

LA PRESSE
AFFAIRES

CLAUDE PICHER > NOUVEAU COUP D'OEIL SUR LA PRODUCTIVITÉ PAGE 5

S&P/TSX ▲ 9866,57 +43,72 (+0,45%)	Actions négociées ▲ 130 ▼ 85 Inchangées : 9	TSX CROISSANCE ▲ 1695,16 +17,64 (+1,05%)	QUÉBEC 30 ▼ 1077,31 -1,34 (-0,12%)	Actions négociées ▲ 14 ▼ 16 Inchangées : 0	NASDAQ ▲ 2074,92 +5,88 (+0,28%)	DOW JONES ▲ 10566,37 +18,80 (+0,18%)	S&P 500 ▲ 1206,58 +2,67 (+0,22%)
--	--	---	---	---	--	---	---

Intérêt
mitigé pour
les cinémas
de Cineplex

MARTIN VALLIÈRES

TORONTO

Qui voudra des 35 cinémas que doit revendre Cineplex Galaxy après l'achat pour 500 millions de dollars de son concurrent Famous Players, annoncé mardi ? D'autant plus que, chez des acquéreurs pressentis à Toronto et à Montréal, on s'attend à ce que ces cinémas, dont au moins trois au Québec, soient les moins performants de l'actif regroupé du prochain géant canadien des grands écrans.

Cette revente surviendra alors que la concurrence contre les salles de cinéma, notamment les DVD à domicile, est devenue telle que la possibilité de hausser le prix des billets est presque nulle, et que l'inverse risque même d'arriver. À preuve, dit-on, Famous Players a dû instaurer un prix réduit de 9,95 \$ en tout temps dans plusieurs grands marchés pour endiguer sa perte de clientèle.

> Voir CINEPLEX en page 2

AUJOURD'HUI

Saputo grandit en Argentine

Le producteur de fromage Saputo inc. a décidé de procéder à un important investissement dans ses activités de transformation du lait en Argentine afin de tirer davantage profit des produits fromagers, a fait savoir le président et chef de la direction de l'entreprise, Lino Saputo fils.

PAGE 3

La grève coûte cher
au gouvernement

La grève d'un petit groupe d'employés, notamment à Revenu Québec, embête royalement le gouvernement, le privant de plus de 700 millions de dollars de revenus depuis le début de mai. Pour sortir de cette impasse, le procureur général du Québec a fait une demande d'injonction permanente pour que cesse cette grève qu'il qualifie « d'illégale ».

PAGE 9

LE CHIFFRE DU JOUR

3800

De 2000 à 2004, le Québec a enregistré une perte de 3800 emplois dans le secteur manufacturier alors qu'au Canada, on a observé la création de 95 000 emplois. La part du Québec est passée de 28,8 % de l'emploi manufacturier canadien à 27,4 %. Cette baisse est attribuable au fait que le vêtement, le textile et le meuble québécois ont été exposés à la concurrence internationale.

Source : Mouvement Desjardins

Acquisition.biz

Pour acheter ou vendre une entreprise :
www.acquisition.biz 3310779

0291453A

Mega Bloks fait une acquisition de 435 millions



PHOTO IVANO H. DEMERS, LA PRESSE

Marc Bertrand, président et chef de la direction de Mega Bloks, et Lawrence Rosen, qui devient vice-président, marketing, et membre du conseil d'administration de la nouvelle Mega Bloks.

Dans la cour des grands

RICHARD DUPAUL

Leader canadien des jeux de construction, l'entreprise montréalaise Mega Bloks va bientôt jouer dans la cour des grands en Amérique du Nord. Elle achète pour 350 millions de dollars américains (435 millions CAN) l'américaine Rose Art Industries, fabricant bien connu pour ses jeux et accessoires artisanaux destinés aux enfants.

Avec cette première acquisition d'envergure, l'entreprise québécoise fondée en 1967 accédera au cinquième rang nord-américain de l'industrie des jouets, et au premier rang dans le segment des jeux de créativité.

« C'est une journée historique », a déclaré hier en conférence de presse Victor J. Bertrand, président du conseil et fondateur de l'entreprise, qui se dit à la fois « ému » et « fier » de cette entente.

De toute évidence, les investisseurs partageaient la joie de l'homme d'affaires hier. Même si la bouchée est grosse, l'action de Mega Bloks a bondi de 2,20 \$, ou

11,8 %, à 20,75 \$, à la Bourse de Toronto. La direction affirme que la transaction, qui sera conclue au troisième trimestre, gonflera d'au moins 15 % le profit par action dès la première année, sans compter les synergies éventuelles.

Cette estimation est partagée par l'analyste Martin Goulet, de la Financière Banque Nationale, qui ajoute que l'acquisition permettra à Mega Bloks de réduire les fluctuations saisonnières de ses ventes, en plus de percer le marché des fillettes où elle est relativement peu présente.

Benoît Caron, de Canaccord Capital, enchaîne que Mega Bloks prend pied dans un marché de produits « courants », tels que les crayons et les cahiers à colorier, dont les ventes sont moins volatiles que pour les jeux à sensation des Hasbro et autres géants.

Mega Bloks verra aussi son chiffre d'affaires franchir la barre symbolique du demi-milliard, pour atteindre 523 millions US sur une base pro forma en date du 31 mai 2005.

> Voir MEGA BLOKS en page 2

GE Canada crée
100 emplois à Bromont

Y aura-t-il assez de travailleurs pour combler les postes ?



MARIE TISON

ENVOYÉE SPÉCIALE

LE BOURGET

General Electric Canada investira 10 millions de dollars à son usine de Bromont pour produire une nouvelle gamme de produits, des aubes de compresseurs pour moteurs d'appareils militaires.

Le projet, annoncé hier dans le cadre du 46^e Salon international de l'aéronautique et de l'espace du Bourget, en banlieue de Paris, permettra de créer 100 emplois, qui s'ajouteront aux 600 postes déjà existants à Bromont.

La veille, la société française LSI Aerospace avait annoncé l'installation d'une usine de fixations aéronautiques à Dorval, ce qui devrait entraîner la création de 140 emplois au cours des cinq

prochaines années. Un partenariat entre une autre société française, AirInSpace, et une entreprise montréalaise, Air Data, pourrait également déboucher sur la création de 200 emplois au cours des cinq prochaines années.

Il s'agit là de bonnes nouvelles, mais l'industrie aéronautique québécoise s'interroge : y aura-t-il assez de travailleurs pour combler tous les postes qui se créeront ou se libéreront au cours des années à venir ?

« La seule préoccupation que j'ai, c'est la question de la main-

d'oeuvre », a déclaré Luis Ruivo, directeur général d'AssystemBri-me, une firme d'ingénierie française qui possède notamment une usine à Cap-de-la-Madeleine et qui est en plein recrutement.

« Nous avons besoin de 15 experts en matériaux composites et nous avons de la difficulté à les trouver », a indiqué M. Ruivo, qui également occupé le poste de président de l'Association québécoise de l'aérospatiale (AQA) l'année dernière.

Bien sûr, Bombardier a connu des difficultés au cours des dernières années, mais Pratt & Whitney Canada est en pleine expansion, Bell Helicopter Textron a renforcé ses effectifs en vue de la mise au point de sa nouvelle famille d'hélicoptères MAPL et on recrute également au niveau d'entreprises de plus petite taille.

> Voir GE en page 6

AUTRES TEXTES
Suite du dossier en pages 6 et 7

Winnipeg Vols quotidiens sans escale à compter de 139 \$*.
Calgary Vols quotidiens sans escale à compter de 199 \$*.



Réservez sur **westjet.com** ou contactez votre agent de voyages et accumulez des milles aériens AIR MILES^{MD}. Ou téléphonez simplement au **1 877 956 6982**.

Concours Réservez, voyagez, gagnez

Réservez et envoyez-vous sur les ailes de WestJet d'ici au 19 juin 2005 et courez la chance de gagner un des 1000 vols aller-retour offerts.

WESTJET
Bienvenue à bord.



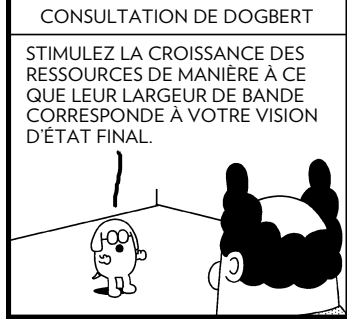
LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN	
80,81¢ US	
VARIATION	+1,01¢
66,68¢€	+0,32¢

TAUX PRÉFÉRENTIEL	
4,25%	
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA	
2,5%	
OR (NY gold)	
429,10\$ US	+1,60\$ US
PÉTROLE (North sea brent)	
54,27\$ US	+0,80\$ US

DILBERT



Mega Bloks fait une acquisition de 435 millions de dollars

UN NOUVEAU GÉANT DU JOUET

	MEGA BLOKS	ROSE ART
Données financières (en millions de dollars américains)		
Revenus ⁽¹⁾	238	285
Profits d'exploitation ⁽¹⁾	32	43
Actif ⁽¹⁾	150	127

⁽¹⁾ Exercice terminé au 31-05-2005

PRINCIPAUX PRODUITS	
> Jeux de construction	> Produits de dessin et d'artisanat
	> ensembles de construction magnétiques
	> fournitures scolaires
Répartition des ventes	57 % Amérique du Nord 43 % International
Nombre d'employés :	+ de 1000
Actionnaires principaux	Public (81%) Victor J. Bertrand (19%)

Source : Mega Bloks

MEGA BLOKS

suite de la page 1

Selon son président et chef de la direction, Marc Bertrand, le fils de Victor, les deux entreprises se complètent sur le plan géographique : Mega Bloks est bien présente outre-mer, où elle réalise 43 % de ses ventes, alors que Rose Art occupe le deuxième rang aux États-Unis dans le segment de l'artisanat, derrière le colosse Crayola.

« Nous voyons d'excellentes occasions de croissance rentable car nous comptons miser sur nos forces et atouts respectifs », a-t-il le PDG.

Rose Art, de Livingston au New Jersey, est une société privée fondée en 1923. Elle est détenue par les frères Lawrence et Jeffrey Rosen, et leur père Sydney. Cette entreprise familiale réalise un chiffre d'affaires de 285 millions US comparativement à 238 millions US pour Mega Bloks.

Le groupe américain réalise environ 90 % de ses revenus aux États-Unis. Les jeunes Américains

connaissent bien les produits de Rose Art, incluant la pâte à modeler Fun Dough, les jeux Magnetix et, surtout, les jeux et accessoires à dessiner RoseArt.

Jeffrey Rosen, qui a entrepris des pourparlers avec le clan Bertrand il y a un an, se joindra à la direction de Mega Bloks à titre de vice-président principal, tandis que son frère Lawrence devient vice-président, marketing, et membre du conseil d'administration.

D'après Marc Bertrand, le regroupement des deux entreprises permettra de réaliser des économies opérationnels de 7 à 10 millions US environ un an et demi après la clôture de la transaction. Mais il n'est pas question, du moins pour l'instant, de réduire les effectifs, soutient-il. Mega Bloks et Rose Art comptent chacun plus de 1000 employés. Les deux ont des usines en Amérique du Nord, mais la moitié de leur production est réalisée en Chine.

Sur le plan financier, Mega Bloks paiera 315 millions US

pour la totalité des actions de Rose Art, en plus d'assumer 35 millions US de dettes.

Le montant total de 350 millions US inclut une valeur de 20 millions US pour les actions de Mega Bloks à être émises (à 19 \$ l'unité) en faveur des dirigeants de Rose Art.

La transaction sera financée par des emprunts totalisant 455 millions US auprès de deux banques canadiennes, en incluant une marge de crédit de 100 millions US pour le fonds de roulement. Mega Bloks émettra aussi pour 55 millions US d'actions dans le cadre d'un placement privé.

Le vice-président aux finances, Alain Tanguay, estime que Mega Bloks se retrouvera avec 300 millions US de dettes au terme de l'opération, ce qui respecte les normes financières prudentes, selon lui.

L'analyste Benoit Caron abonde, tout en rajoutant qu'en raison de ses flux de trésorerie, la compagnie pourrait rembourser ses dettes d'ici cinq à sept ans.

Intérêt mitigé pour les cinémas de Cineplex

CINEPLEX

suite de la page 1

Et encore, ce fut insuffisant aux yeux de son propriétaire, le groupe new-yorkais Viacom, pour rehausser sa performance financière au point d'écarter les avances du principal concurrent, Cineplex Galaxy, une affiliée du conglomerat torontois Onex. « Cineplex va vouloir

vendre les canards boiteux à la suite de sa fusion avec Famous Players. Dans ce contexte, pourquoi serais-je intéressé à en acheter alors que je peux m'installer à neuf, et en mieux, dans des endroits où j'ai vraiment identifié un marché ? » demande Vincent Guzzo, directeur des Cinémas Guzzo, l'actuel numéro trois des salles au Québec. L'entreprise ouvrira d'ailleurs son 12^e cinéma à la fin du mois, au Marché central de Montréal.

« J'avais deux gros concurrents, Cineplex et Famous Players, qui vont fusionner en un seul. Quel intérêt aurais-je à les aider dans cette fusion en rachetant des cinémas dont ils ne veulent plus ? » demande M. Guzzo, dont l'entreprise se retrouvera numéro deux au Québec, avec bientôt 151 écrans.

Pendant ce temps, à Toronto, chez un autre acheteur pressenti, soit la filiale de cinémas et de distribution de film du groupe Alliance Atlantis, l'intérêt est aussi mitigé.

Par l'entremise de la fiducie de revenus Motion Picture Distribution LP, Alliance Atlantis est un important distributeur de films et un associé de quelques salles à Toronto, Vancouver et Victoria.

En marge de l'assemblée des actionnaires d'Alliance Atlantis, hier à Toronto, le vice-président à la direction de Motion Picture Distribution, Paul Laberge, a fait part d'un intérêt très faible pour les cinémas que devra revendre Cineplex. « Nous allons examiner la liste des cinémas revendus lorsqu'elle sera disponible. Néanmoins, je ne m'attends pas à y trouver des joyaux », a commenté M. Laberge.

« Nous surveillons toujours les occasions d'acquisitions, mais à condition qu'elles puissent vraiment compléter ou rajouter à nos activités existantes. »

Entre-temps, si des acquéreurs canadiens potentiels doutent de l'attrait des salles revendues par Cineplex, certains estiment dans le milieu du cinéma à Toronto qu'elles pourraient intéresser le géant américain AMC Entertainment.

Pour le moment, AMC compte sept cinémas au Canada dont cinq dans la région de Toronto, un à Ottawa (Kanata) et un à Montréal, dans l'ancien Forum de la rue Sainte-Catherine.

Ces cinémas comptent 157 salles, ce qui demeure peu pour AMC qui exploite 230 cinémas dans huit pays, avec 3554 écrans en tout. AMC est aussi associé à un autre géant américain, Regal Entertainment, qui a 558 cinémas et 6273 écrans dans 40 États.

Hier, au siège social d'AMC à Kansas City, on refusait de commenter la vente des cinémas par Cineplex, dans 17 villes canadiennes. Cette revente est une condition posée par le Bureau fédéral de la concurrence pour approuver l'acquisition de Famous Players. Au moins trois établissements seront touchés, à Gatineau, Montréal et Québec. Ce nombre pourrait toutefois être plus élevé au bout du compte, selon la liste détaillée qui demeure encore confidentielle chez Cineplex Galaxy.

Après coup, le nouveau géant aura 132 cinémas comptant 1278 écrans dans tout le Canada, sauf dans les Maritimes où une filiale du groupe Sobeys est prédominante.

En fusionnant Famous Players, Cineplex Galaxy se retrouvera avec une part de marché d'environ 63 % du cinéma en salle au Canada, avec un chiffre d'affaires d'environ 775 millions. Au Québec, l'entreprise fusionnée sera de loin le numéro 1 pour le nombre de cinémas et d'écrans.

iisd

International Institute for Sustainable Development

Institut international du développement durable



Daniel Gagnier

Le conseil d'administration de l'Institut international du développement durable (IIDD) a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Daniel Gagnier à titre de président du conseil.

M. Gagnier est vice-président principal, Affaires générales et externes, d'Alcan Inc. Avant d'entrer chez Alcan en 1994, M. Gagnier avait occupé de nombreux postes de haute direction au sein des gouvernements du Canada, de l'Ontario et de la Saskatchewan. Il a également eu plusieurs affectations diplomatiques à l'étranger, notamment au Mexique, en Yougoslavie et au Royaume-Uni.

Il est président du Comité technique sur le management environnemental de l'Organisation internationale de normalisation (ISO/TC 207) et ancien président du Groupe consultatif stratégique sur la responsabilité sociale pour l'ISO. En 2004, il était nommé président du conseil d'administration de Manufacturiers et Exportateurs du Canada.

L'IIDD est un organisme de recherche sans but lucratif établi à Winnipeg et qui formule des recommandations stratégiques concernant le commerce international et l'investissement, les politiques économiques, les changements climatiques, les mesures et les indicateurs ainsi que la gestion des ressources naturelles en vue d'assurer un développement durable.

Alcan, société multinationale résolument axée sur ses marchés clés, est un leader mondial dans les secteurs de l'aluminium et de l'emballage.



3324516



700

Affaires



800

Avis



800

Avis

715

FINANCEMENT

PRÊTEUR PRIVÉ, 1^{ère}, 2^e hypothèque, auto construction, cas spéciaux, spéculateur. 514 609-2985 Réponse 24h.

PRÊTS 1^{ère}, 2^e hyp., bal. vente, équipement ind. Notaire Rémillard 514-767-5331

850

AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que MARIE EL AHMAR EID dont l'adresse du domicile est 380, boul. Deguire, Saint-Laurent (Québec) H4N 1P6, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de MARIE ELAMAR. R 850



800

Avis

850

AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que la compagnie THÉÂTRE MA POULE INC. ayant son siège social au 4805 St-Urbain, Montréal Qc, H2T 2W1, à l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies. Montréal le 15 juin 2005 Nathalie Godbout, trésorière R 850



AMNISTIE INTERNATIONALE

(514) 766-9766 1 800 565-9766

AMNISTIA

L'absentéisme coûte cher aux employeurs

PRESSE CANADIENNE

Le taux d'absentéisme affecte les entreprises canadiennes, et il semble que les employeurs n'aient pas les outils nécessaires pour corriger la situation, selon un récent sondage de la firme internationale de services-conseils Hewitt & Associés.

L'enquête, dont les résultats ont été publiés hier, révèle que les coûts associés à l'absentéisme au travail sont considérables. Les entreprises sondées ont évalué à 1933 \$ par année le coût direct moyen des absences pour invalidité d'un employé syndiqué. Cette perte est évaluée à 1579 \$ pour un employé non syndiqué. Ainsi, pour une entreprise de 2000 employés, soit la taille moyenne des 77 entreprises sondées, le manque à gagner découlant de l'absentéisme totaliserait plus de 3 millions de dollars par année.

Selon la conseillère principale de Hewitt, Lucie Paquet, ces estimations doubleraient dans certaines entreprises si on y ajoutait les coûts indirects liés notamment aux coûts d'administration et de formation.

« De plus, ces données ne reflètent pas les absences oubliées ou non contrôlées ni les heures perdues par les employés qui demeurent au travail malgré une blessure ou une maladie, a-t-elle ajouté. L'absentéisme a un impact évident sur la rentabilité d'une entreprise, mais sans données fiables, une organisation ne peut vraiment connaître l'ampleur véritable de cet impact. »

L'étude, intitulée « Sondage sur les absences pour invalidité », a été effectuée par l'entremise d'Internet durant les mois de mars et avril derniers ; 77 entreprises ont répondu au questionnaire. Sa marge d'erreur n'a pas été précisée.

Avis de nomination



Robert J. Steacy



Gene R. Tyndall

Brian M. Levitt, président du conseil de Domtar Inc., est heureux d'annoncer que les personnes suivantes ont été nommées au sein du conseil d'administration de la Société lors de l'assemblée annuelle tenue en avril dernier:

Robert J. Steacy a récemment pris sa retraite en tant que vice-président exécutif et chef des finances de Torstar, où il a occupé le poste de cadre supérieur des finances pendant plus de 16 ans. À ce titre, il a supervisé toutes les fonctions financières de la société. Les opérations de Torstar comprennent le *Toronto Star*, ses activités d'impression, d'Internet et de distribution; d'autres grands quotidiens et plus de 70 journaux locaux, ainsi que les activités internationales d'édition de livres de Harlequin Enterprises.

Gene R. Tyndall a plus de 25 ans d'expérience internationale dans la gestion et la logistique de la chaîne d'approvisionnement. Il est présentement associé de Supply Chain Executive Advisors, une firme de services de consultation qu'il a co-fondée en 2003. Il avait été auparavant vice-président exécutif et responsable des solutions internationales en matière de chaîne d'approvisionnement chez Ryder System, après avoir été associé principal et responsable de la pratique de consultation en gestion de la chaîne d'approvisionnement à l'échelle mondiale d'Ernst & Young Management Consulting (aujourd'hui Cap Gemini).

Domtar est le troisième producteur de papiers non couchés en Amérique du Nord. Elle est également un chef de file dans la fabrication de papiers d'affaires, de papiers d'impression et de publication et de papiers d'usage technique et de spécialité. Domtar gère, selon des normes de gestion reconnues internationalement, 18 millions d'acres de forêt au Canada et aux États-Unis, et produit du bois d'oeuvre ainsi que d'autres produits forestiers. Domtar compte plus de 10 600 employés en Amérique du Nord. L'entreprise détient également une participation de 50% dans Norampac inc., le plus important producteur canadien de cartons-caisses.



Domtar

3324512

LA PRESSE AFFAIRES

Saputo grandit en Argentine

ALLAN SWIFT
PRESSE CANADIENNE

Le producteur de fromage Saputo inc. a décidé de procéder à un important investissement dans ses activités de transformation du lait en Argentine afin de tirer davantage profit des produits fromagers, a fait savoir le président et chef de la direction de l'entreprise, Lino Saputo fils.

En entrevue, M. Saputo a précisé que l'investissement dans les installations argentines, acquises à la fin de 2003, faisait partie du projet de la société montréalaise, qui compte transformer son secteur des produits laitiers en géant international, principalement par le biais d'acquisitions.

Âgé de 39 ans, M. Saputo, qui a succédé l'an dernier à son père Lino, fondateur de l'entreprise, a indiqué que cette dernière comptait essentiellement étendre ses activités aux États-Unis, mais qu'elle était également à la recherche d'occasions d'affaires en Europe et même en Australie.

« Je crois que les possibilités sont illimitées », a affirmé M. Saputo, cappuccino à la main, dans son bureau. « Si vous jetez



Lino Saputo fils

PHOTO PAUL CHIASSON, PRESSE CANADIENNE

un coup d'oeil au secteur laitier à l'échelle mondiale, je crois

que nous figurons parmi les 20 premiers. Il y a quelques gran-

des entreprises, mais il y a encore de très petits acteurs dans

l'industrie laitière. Nous croyons donc qu'une immense opportunité de croissance s'offre encore à nous. »

Saputo cherche avant tout à investir dans un pays où sont en vigueur les prix internationaux du lait et comptant peu d'obstacles au commerce international.

M. Saputo a dit être très intéressé par l'Australie tandis que l'Europe, avec sa longue tradition des produits laitiers, devient à ses yeux de plus en plus intéressante, alors que diminuent les subsides à l'agriculture.

Fondée en 1954 par un immigrant italien, Giuseppe Saputo, et son fils Lino, l'entreprise devait investir en Argentine, après que la Nouvelle-Zélande et les États-Unis eurent porté plainte auprès de l'Organisation mondiale du commerce au sujet des subventions, jugées inéquitables, dont profite le lait produit par Saputo.

Fabriqués dans 46 usines, les produits Saputo sont commercialisés sous des marques telles que Saputo, Armstrong, Caron, Cayer, Kingsey, Dairyland, Baxter, Nutrilait, Stella, Frigo, Dragone, Treasure Cave, La Paulina, Ricrem et Vachon.

Shermag envoie encore de la production en Chine

KARINE FORTIN
PRESSE CANADIENNE

Les berceuses sur roulement à billes de Shermag seront désormais fabriquées en Chine. Le fabricant de meubles de Sherbrooke, qui publiait ses résultats annuels hier, a en effet laissé savoir qu'il avait entrepris de transférer la fabrication de ce type de fauteuil dans une nouvelle usine construite par un de ses partenaires dans l'empire du Milieu.

Le déménagement devrait être terminé d'ici la fin de l'exercice 2005-2006, dans neuf mois.

Cette mesure devrait donner un coup de pouce à la division de produits pour jeunes, qui éprouve d'importantes difficultés.

Elle cadre en outre avec la stratégie de réorganisation dévoilée par le PDG, Jeffrey Casselman, il y a quelques mois. À son avis, afin de continuer à tirer son

épingle du jeu en dépit de la concurrence asiatique et malgré un dollar canadien fort, Shermag doit absolument réduire ses coûts, notamment en faisant appel à des sous-traitants.

La société a annoncé le 30 mai dernier la fermeture de deux de ses usines au Québec — à Victoriaville et Scotstown — et l'on s'attend à ce que deux autres connaissent le même sort d'ici la fin de l'exercice en cours.

Les établissements restants se consacreront aux meubles sur mesure ou plus complexes. Quelques berceuses, « les modèles de choix », continueront d'ailleurs à être manufacturées au pays.

En téléconférence avec les analystes, M. Casselman a toutefois indiqué hier que la répartition du travail entre les usines locales n'avait pas encore été déterminée.

« Nous avons préparé un plan de consolidation qui prévoit un

changement de vocation pour certaines usines, mais c'est basé sur une analyse globale de l'offre et de la demande. Nous n'avons pas fini notre évaluation spécifique des produits », a-t-il indiqué.

Les économies attendues n'ont pas encore été chiffrées non plus. S'il y en a, elles s'ajoutent aux réductions de coûts de 6 millions qui devraient découler des changements déjà annoncés.

Le coût du plan

D'après la direction de Shermag, les résultats du plan de réorganisation devraient commencer à apparaître au cours de l'exercice 2006. À terme, il aura coûté 23,2 millions, dont 16,2 millions ont été comptabilisés en 2004-2005. Ces frais ont d'ailleurs forcé Shermag à déclarer une perte de 13,7 millions, ou 1,02 \$ par action, pour son quatrième trimestre terminé le 1^{er} avril. L'an dernier à pareille da-

te, la compagnie avait fait état d'un bénéfice net de 4,3 millions, ou 32 cents par action.

Ses revenus bruts ont légèrement fléchi, passant de 68,6 millions au dernier trimestre de l'an dernier à 63,8 millions cette année.

Pour l'exercice, l'entreprise a fait une perte de 9,9 millions, ou 74 cents par action, sur des ventes de 242,1 millions. En 2003-2005, elle avait engrangé un profit net de 17,1 millions, ou 1,28 \$ par action. Son chiffre d'affaires atteignait alors 252,2 millions.

Dans un communiqué, Shermag a dit s'attendre à ce que le premier trimestre 2005-2006, qui est sur le point de finir, soit « difficile » en raison de problèmes chez deux de ses clients aux États-Unis. La situation devrait toutefois s'améliorer progressivement par la suite, d'après M. Casselman.

Hier, à la Bourse de Toronto, l'action de Shermag valait 4,85 \$, stable par rapport à son cours de clôture de la veille.

L'inflation s'assagit aux États-Unis

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Les prix à la consommation ont reculé en mai aux États-Unis, calmant les craintes d'inflation, ce qui devrait alléger la pression pesant sur la Réserve fédérale (Fed) pour relever ses taux.

Pour la première fois depuis juillet dernier, les prix à la consommation ont reculé de 0,1 % en mai par rapport à avril, a annoncé hier le département du Travail.

De son côté, l'indice de base a progressé de 0,1 % seulement après être resté stable en avril. Cet indice est plus suivi par les analystes, car il ne prend pas en compte les éléments très volatils que sont l'alimentation et l'énergie, et donc donne une image moins fluctuante de l'inflation.

Dans les deux cas, les prix ont moins progressé que prévu par les marchés. C'est un bon signe, selon les économistes, d'autant qu'il intervient après l'annonce d'un net recul (-0,6 %) des prix à la production également en mai.

PRINTEMPS 2005

VOICI UNE INVITATION À PROFITER DE NOTRE TAUX DE LOCATION INCROYABLE



L'ACURA TL

Moteur VTEC™ V6 de 270 chevaux • Garnitures intérieures en cuir • Toit ouvrant électrique • Roues de 17 pouces en alliage d'aluminium • Assistance de stabilité (VSA®) • Système de freins antiblocage (ABS) • Chaîne sonore DVD – Audio • Climatatisation automatique

428\$*

PAR MOIS EN LOCATION
SUR 39 MOIS

3,9%*

TAUX DE LOCATION

0\$*

DÉPÔT DE SÉCURITÉ



« MEILLEUR ACHAT DANS LA CATÉGORIE DES VOITURES DE LUXE... »
— LE MONDE DE L'AUTO, répertoire 2005

ACURA PLUS
255, boul. de la Seigneurie
Blainville
(450) 435-4455
acuraplus.com

GALERIES ACURA
7100, boul. Métropolitain E.
Anjou
(514) 354-8811
galeriesacura.com

LUCIANI ACURA
4040, rue Jean-Talon O.
Montréal
(514) 340-1344
lucianiacura.com

ACURA BROSSARD
9100, boul. Taschereau
Brossard
(450) 659-1616
acurabrossard.com

ACURA DE LAVAL
2500, boul. Chomedey
Laval
(450) 682-4050
acuralaval.com

ACURA GABRIEL
4648, boul. Saint-Jean
Dollard-des-Ormeaux
(514) 696-7777
acuragabriel.com

L'ACURA MDX

Moteur V6 SACT de 265 chevaux • Toit ouvrant électrique • De l'espace pour 7 passagers • Garnitures intérieures en cuir • Ordinateur de routes • Climatatisation automatique • Assistance de la stabilité du véhicule (VSA®) • 4 roues motrices avec système de gestion variable du couple (VTM-4)

488\$*

PAR MOIS EN LOCATION
SUR 39 MOIS

3,9%*

TAUX DE LOCATION

0\$*

DÉPÔT DE SÉCURITÉ

PROGRAMME POUR
DIPLOMÉS

*Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 39 mois établis pour l'Acura TL (modèle UA6625) 2005 neuve. Un acompte de 7 593 \$ vous donne un versement mensuel de 428 \$ et un total des paiements de 24 285 \$. Taux de location annuel de 3,9 %. Un premier versement est requis et un acompte pourrait être exigé. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,15 \$ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation de 1 200 \$, frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Les modèles offerts peuvent différer de la photographie. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Du 1^{er} juin au 30 juin 2005. *Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 39 mois établis pour l'Acura MDX (modèle YD1865N) 2005 neuve. Un acompte de 9 617 \$ vous donne un versement mensuel de 488 \$ et un total des paiements de 28 649 \$. Taux de location annuel de 3,9 %. Un premier versement est requis et un acompte pourrait être exigé. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,15 \$ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation de 1 200 \$, frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Du 1^{er} juin au 30 juin 2005. Les modèles offerts peuvent différer des photographies. Les récents diplômés universitaires et collégiens peuvent être admissibles au programme donnant droit à une allocation allant jusqu'à 750 \$ sur certains modèles. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Du 1^{er} juin au 30 juin 2005.

LA PRESSE AFFAIRES

Un consultant poursuit Norshield

FRANCIS VAILLES

La société Gestion Gilles Lamarche vient d'intenter une poursuite de 4,45 millions de dollars contre le Groupe financier Norshield, Olympus United et leur PDG, John Xanthoudakis.

Depuis le début de 2004, Gilles Lamarche agit comme consultant pour le compte de Norshield, une firme de gestion spécialisée dans les fonds de couverture (*hedge funds*). Le travail de M. Lamarche consiste, moyennant commission, à trouver des

clients institutionnels prêts à investir dans les produits de Norshield.

Or, les récents événements touchant Norshield auraient fait perdre au consultant des sommes substantielles, qu'il veut récupérer. Essentiellement, Gestion Gilles Lamarche devait toucher entre 20 et 25 % des frais de gestion annuels gagnés par Norshield avec chaque nouveau client que le consultant apporterait.

Gilles Lamarche reproche à John Xanthoudakis son manque de transparence concernant la relation entre la Corporation Cinar et Norshield, relation dont a fait état le quotidien *La Presse*, à la mi-janvier, et que cite la requête.

Entre autres, à la suite des articles de *La Presse*, affirmer la requête, une caisse de retraite a demandé de retirer les 15 millions de dollars qu'elle venait de confier à Norshield pour son fonds Olympus Uninvest, des Bahamas. La caisse en question est la Fiducie globale des caisses de retraite des employés municipaux du Saguenay—Lac-Saint-Jean (Fonds Saguenay). La décision du Fonds Saguenay de retirer son argent, le 17 février, fait perdre à Gestion Gilles Lamarche 1,35 million de dollars de commissions éventuelles, selon la requête.

Deux rencontres avaient préalablement eu lieu entre les représentants du Fonds Saguenay et ceux de Norshield. M. Lamarche a assisté à l'une de ces rencontres, le 7 février.

« Lors de cette rencontre, M. Xanthoudakis se fait rassurant mais reconnaît, contrairement aux informations préalablement divulguées à la demanderesse et au Fonds Saguenay, que Norshield gère toujours certains placements privés pour Cinar et qu'une autre compagnie dénommée Norshield International serait au cœur des transactions impliquant Cinar, informations qui n'avaient jamais été révélées auparavant à la demanderesse et au Fonds Saguenay. »

« Également, poursuit la requête, M. Xanthoudakis admet que son ex-belle-soeur, Maria Castrechini, est l'une des principaux actionnaires de Cardinal International Fund Services, une compagnie spécialisée dans l'administration d'actifs dont le nom est associé au scandale Cinar et avec laquelle Norshield et Olympus travaillaient régulièrement. Cardinal a fermé abruptement ses portes le 31 décembre 2004, et ses activités font présentement l'objet d'enquêtes de la part de la Securities Commission of the Bahamas. »

Selon la requête, deux autres caisses de retraite, sollicitées directement ou indirectement par M. Lamarche, étaient sur le point de confier des montants importants à Norshield : la caisse de VIA Rail (15 millions) et une caisse non identifiée représentée par la firme Aon (5 millions). Toutefois, ces mandats ont été perdus, soutient la requête, « à cause de l'implication de Norshield dans le scandale impliquant Cinar ». Gestion Gilles Lamarche réclame respectivement 2,7 millions et 400 000 \$ pour ces deux mandats perdus.

Le représentant du Fonds Saguenay n'était pas disponible pour répondre à nos questions. Gilles Lamarche et son avocat n'ont pas rappelé *La Presse*. Du côté de Norshield, la réplique est venue de la porte-parole Deborah Thompson. « C'est vraiment malheureux que M. Lamarche ait institué des poursuites contre Norshield. À notre avis, ces poursuites aurait dû être dirigées contre les liquidateurs des entreprises Globe-X, aux Bahamas, qui agissent comme agent de Cinar », a déclaré Mme Thompson.

Les liquidateurs, rappelons-le, ont produit deux rapports qui font état de l'implication de Norshield dans la mauvaise gestion des fonds de Cinar aux Bahamas. Ils affirment entre autres que Norshield aurait participé à l'élaboration de transactions fictives pour camoufler des fonds. Norshield poursuit les liquidateurs pour une somme de 10 millions.



**Comptables
agréés
du Québec**

Le 13 mai dernier, lors de la Soirée Reconnaissance, Claude Gauvin, FCA, président du Conseil de l'Ordre des comptables agréés du Québec, et Daniel McMahon, FCA, président et chef de la direction, accueillaient huit nouveaux FCA.

Depuis 1984, le titre de FCA est décerné à des comptables agréés qui se sont dévoués de façon exceptionnelle à la profession ou qui se sont illustrés dans leur carrière ou dans la société par des réalisations notoires dont le mérite a rejailli sur la profession de CA.



En avant : René Huot, FCA, Daniel McMahon, FCA, Claude Gauvin, FCA, Paul J. Massicotte, FCA
En arrière : Alan DeSousa, FCA, Yves Vincent, FCA, Madeleine Lussier, FCA, Claude Caron, FCA, Fernand Dufresne, FCA, Sylvio De Rose, FCA

Un hommage des comptables agréés du Québec

**125
ans**
d'excellence
rien de moins !

Yves Vincent, FCA



Yves Vincent est associé et membre du comité exécutif du cabinet RSM Richter. Il est aujourd'hui considéré comme un expert dans le domaine du redressement, de l'insolvabilité et de la faillite. Son habileté à restructurer avec succès des entreprises en difficulté et ses qualités de négociateur ont contribué à bâtir sa réputation et font de lui un conseiller recherché et respecté. Il est aussi membre du très sélect Institut d'insolvabilité du Canada. Yves Vincent participe régulièrement à l'organisation de levées de fonds pour plusieurs fondations et organismes de charité.

Merci à nos partenaires

Acquisition.biz
Pour acheter ou vendre une entreprise.

BANQUE NATIONALE
LA PREMIÈRE BANQUE AU QUÉBEC

OSLER
Osler, Hoskin & Harcourt S.E.N.C.R.L./s.r.l.

TD Assurance
Habitation et Auto

venatus conseil
courtiers en valeurs

LEXUS
À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION

Vous ne reconnaîtrez plus les routes du Québec.

PRESTIGE LEXUS
5770, BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD
(450) 923-7777
VENTES@PRESTIGE.LEXUS.CA

SPINELLI LEXUS
561, BOUL. ST-JOSEPH, LACHINE
(514) 634-7171 1 800 352-6111
VENTES@SPINELLI.LEXUS.CA

VIMONT LEXUS
255, BOUL. ST-MARTIN EST, LAVAL
(450) 668-2710 1 800 625-3987
VENTES@VIMONT.LEXUS.CA

GABRIEL LEXUS
3303, CÔTE DE LIESSE, ST-LAURENT
(514) 747-7777
VENTES@GABRIEL.LEXUS.CA

ES 330 448\$ 60 mois 3,9% 1^{re} mensualité gratuite

Première mensualité gratuite à la location d'un véhicule Lexus ES 330 2005 Suffixe « D ». Taux d'intérêt à la location: 3,9% - Acompte ou échange équivalent: 2655 \$ - Mensualité de location: 448 \$ / 60 mois - Dépôt de sécurité: 5005 - PDSF: 39900 \$. Cette offre s'applique à des plans de location de 60 mois de SFL, sur approbation du crédit. Cette offre s'applique uniquement aux véhicules en stock chez le concessionnaire et ne peut être combinée à aucune autre offre. Limite de kilométrage: 24 000 km par an. Frais de 0,15 \$ pour chaque kilomètre supplémentaire (0,10 \$ par kilomètre si convenu au moment de la signature du contrat de location). Frais de transport et de préparation en sus. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Voyez votre concessionnaire Lexus le plus près pour plus de détails. L'offre prend fin le 30 juin 2005. Le modèle peut être montré avec un équipement en option.



CLAUDE PICHER

LA VIE ÉCONOMIQUE

Nouveau coup d'oeil sur la productivité

La faiblesse des gains de productivité est un de plus graves handicaps de l'économie canadienne. Pourtant, c'est un problème dont on n'entend pratiquement jamais parler. Le dossier est important : lorsque les gains de productivité fléchissent, la croissance économique ralentit et les biens et services coûtent plus cher. Cela affecte directement le niveau de vie de la population et la qualité des services publics.

La productivité du travail, mesurée selon la définition classique qui calcule la valeur de la production par heure travaillée, a augmenté de 2,5 % au Canada entre 2001 et 2004. Pendant la même période, les États-Unis ont enregistré un gain de 15,9 %. Autrement dit, depuis trois ans, la productivité aux États-Unis a progressé six fois plus rapidement qu'au Canada. En 2001, le Canada accusait déjà du retard par rapport à son puissant voisin. C'est dire à quel point l'écart continue de se creuser.

Ces chiffres comportent plusieurs éléments particulièrement inquiétants :

> Du côté canadien, la détérioration semble accélérer avec le temps. Ainsi, les gains de productivité ont atteint 1,9 % en 2002, pour baisser à 0,5 % en 2003 et seulement 0,1 % l'année dernière.

> Cette dégradation survient à un moment où le dollar canadien s'apprécie considérablement par rapport au dollar américain. À la fin de 2001, le huard valait 62,78 cents US ; trois ans plus tard, il en était rendu à 83,19 cents. L'appréciation frise les 33 %. Jamais, dans l'histoire du Canada, n'avait-on vu une variation aussi brusque en une aussi courte période. En clair, cela signifie que les produits canadiens vendus aux États-Unis coûtent 33 % plus cher, et qu'ils sont de moins en

plus décevant aussi, c'est que les Américains ont réalisé d'importants gains de productivité en dépit de la récession qui a frappé leur économie au printemps 2001. Le Canada, même s'il a été épargné par cette récession, a été incapable de profiter de l'occasion.

Voilà pour le portrait d'ensemble.

////////////////////

Ces chiffres peuvent sembler déprimants.

Mais à y regarder de plus près, la

Bonne nouvelle : les secteurs axés sur l'exportation, et particulièrement le secteur manufacturier, ont réalisé des gains de productivité largement supérieurs à la moyenne canadienne.

moins concurrentiels. C'est grave quand on sait que les Américains achètent 85 % des exportations canadiennes. Normalement, on aurait pu s'attendre à ce que le Canada compense l'effet du huard fort par des gains de productivité ; il pourrait ainsi offrir les mêmes produits à de meilleurs prix. Avec des gains de 0,1 %, ce n'est apparemment pas ce qui s'est passé.

> Le plus incompréhensible, le

situation n'est pas aussi dramatique qu'il n'y paraît à première vue.

C'est ce que montre l'économiste Carl Gomez, du service de recherche économique du Groupe financier TD, dans un document publié hier¹. L'auteur s'est intéressé à comparer les gains de productivité selon les différents secteurs de l'économie. Il a relevé d'énormes variations d'un secteur à l'autre, et il a trouvé une bonne et une mauvaise nouvelle.

La bonne : les secteurs axés sur l'exportation, et particulièrement le secteur manufacturier, ont réalisé des gains de productivité largement supérieurs à la moyenne canadienne.

C'est important, parce que ce sont évidemment les exportateurs qui sont le plus vulnérables aux fluctuations des taux de change. Or, le secteur manufacturier, de loin le principal exportateur compte tenu de son poids dans l'économie, enregistre depuis trois ans des gains de productivité de 11 %. Ce n'est pas aussi élevé qu'aux États-Unis, certes, mais c'est suffisant pour maintenir en grande partie la position concurrentielle des produits canadiens sur le marché américain. On note aussi des gains de productivité dans les secteurs de l'agriculture, du commerce, des services professionnels, des transports.

Si plusieurs secteurs avancent plus rapidement que la moyenne, c'est évidemment parce que d'autres reculent, entre autres les services financiers, les industries culturelles et les communications.

Mais c'est le secteur de la construction qui est le grand responsable de la faiblesse des gains de productivité dans l'ensemble de l'économie.

En trois ans, non seulement le

secteur de la construction n'a réalisé aucun gain de productivité, mais il accuse un recul important de plus de 8 %, dont 4,3 % pour la seule année 2004. Cela peut sembler surprenant quand on regarde la vigueur du marché de l'habitation dans les quatre grandes provinces (Ontario, Québec, Colombie-Britannique et Alberta). L'auteur rappelle qu'il faut distinguer, à cet égard, la construction résidentielle des autres secteurs ; il est exact que le secteur résidentiel se porte bien, mais il en va autrement du commercial, surtout depuis l'éclatement de la bulle techno.

De plus, ce n'est pas parce qu'il existe une forte demande pour les maisons neuves que les constructeurs d'habitations augmentent leur productivité en conséquence. Le fait est que le nombre d'heures travaillées, depuis trois ans, augmente beaucoup plus rapidement que la valeur des mises en chantier, y compris dans les secteurs industriel et commercial. C'est un cas typique de perte de productivité, et cela signifie naturellement, au bout du compte, que les coûts de construction augmentent. Voilà pour la mauvaise nouvelle.

1 : Pour un accès direct et gratuit au document (disponible en anglais seulement), taper www.td.com/economics/topic/cg0605-prod.pdf

Petit rebond des ventes d'autos en avril

RUDY LE COURS

La courbe des ventes de véhicules neufs est aussi vallonnée qu'une route de campagne depuis le début de l'année.

Après une poussée de 12 % en février et une descente de 4,1 % en mars, elles ont remonté de 1,6 % en avril, a révélé hier Statistique Canada. À hauteur de 139 000 véhicules, l'industrie retrouve les niveaux de septembre

2003. Depuis le début de l'année, le nombre de véhicules neufs vendus est en hausse de 2,1 % sur la période de janvier-avril 2004.

Au Québec, la progression atteint 0,8 % tant pour le mois que pour toute l'année à ce jour.

Les experts ne s'attendaient à aucune progression des ventes pour le mois.

Les données font ressortir que la catégorie des camions, où sont regroupés fourgonnettes, véhicules sport utilitaires, camionnettes et

véhicules lourds, gagne toujours plus en popularité, malgré leur consommation d'essence plus élevée. Elle représente maintenant près de la moitié des ventes d'un océan à l'autre.

Au Québec, la situation est différente. Bien que les camions grudent des parts de marché, près de deux acheteurs sur trois choisissent encore l'automobile.

Selon les données brutes de l'agence fédérale, 30 268 des 45 583 véhicules vendus ou cédés

en location étaient des voitures. Pour la période de janvier à avril, c'est 82 451 sur 130 807.

Les acheteurs de voitures ont opté davantage pour les véhicules construits au Canada, aux États-Unis ou au Mexique dont les ventes ont progressé de 1,9 % en avril et de 8,4 % depuis le début de l'année.

Les ventes de voitures d'outremer ont progressé quant à elles de 0,5 % pour le mois, mais accusent un retard de 9 % par rapport à

leur score de l'an dernier après quatre mois.

« Ces données sont peu susceptibles de faire bouger la Banque du Canada dans quelque direction que ce soit », note Allan Seychuk, économiste chez RBC Groupe financier.

Dans l'ensemble, si les chiffres ont eu de quoi ravir les concessionnaires, les données provisoires de mai présagent un nouveau repli, prévient enfin l'agence fédérale.



LE GRAND DÉPART DES VOLVO 2005

ON NE VOIT DE TELLES AUBAINES QU'UNE FOIS PAR ANNÉE.

C'EST LE GRAND DÉPART DES VOLVO 2005. NOUS FAISONS LA PLACE POUR NOS MODÈLES 2006. PUISQUE CHAQUE MODÈLE 2005 VOUS EST OFFERT À RABAIS, LA SÉCURITÉ, LES PERFORMANCES ET LE DESIGN LÉGENDAIRES DE VOLVO SONT ENCORE PLUS ABORDABLES. N'ATTENDEZ PAS. ROULEZ EN VOLVO NEUVE CET ÉTÉ.

VOLVO
pour la vie



VOLVO S60 AWD 2005

538 \$*

PAR MOIS. 48 MOIS.



0 \$*

D'ACOMPTE



VOLVO V70 AWD 2005

558 \$*

PAR MOIS. 48 MOIS.



0 \$*

D'ACOMPTE

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666
www.volvopointeclaire.com

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305
www.volvochicoine.com

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré, Montréal
(514) 737-6666
www.uptown-volvo.com

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775
www.frankevolvo.com

VOLVO LAVAL
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336
www.volvodelaval.com

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688
www.volvobrossard.net

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394
www.johnscottivolvo.com

*Le PDSF d'une S60 2.5T AWD/V70 2.5T AWD 2005 est de 44 120 \$/45 620 \$. Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemple de créditbail pour une S60 2.5T AWD/V70 2.5T AWD 2005 (Frais de transport et livraison de 1 275 \$ inclus) : 538,50 \$/557,51 \$ par mois, bail de 48 mois, acompte de 0 \$/0 \$. Total des mensualités : 25 848 \$/26 760,48 \$. Valeur de rachat en fin de bail : 19 347,85 \$/20 922,75\$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité incluant les taxes et dépôt de garantie (équivalent à la première mensualité, arrondie à la tranche de 50 \$ supérieure) dus à la signature du bail. Allocation de 80 000 km pour la période de 48 mois (0,08 \$/0,16 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 1,1 %/1,1 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. Cette promotion prend fin le 30 juin 2005. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. © 2005 Automobiles Volvo du Canada Ltée. * Volvo pour la vie

* est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com.

LA PRESSE AFFAIRES

L’Airbus 380 affrontera le froid du Grand Nord

MICHEL DOLBEC
PRESSE CANADIENNE

PARIS – L’Airbus 380, le plus grand avion commercial jamais construit, ira tester au Nunavut sa résistance au grand froid.

Le ministre des Finances du territoire, David Simailak, a annoncé hier au Salon du Bourget, où le nouvel Airbus faisait cette année figure de vedette incontestée, que le Nunavut prévoyait accueillir le géant du ciel.

L’hiver prochain, vraisemblablement, l’A380 pourrait effectuer des essais en vol par temps froid à l’aéroport international d’Iqaluit. Cela permettrait à Airbus de vérifier, dans le cadre du programme de certification du nouvel appareil, comment son fuselage et ses moteurs se conduisent à basse température.

Le Nunavut, avec ses 30 000 habitants, possède un vaste aéroport capable d’accueillir tous les types d’appareils, y compris, comme on le voit, le plus gros de tous.

L’Airbus 380 peut embarquer jusqu’à 800 passagers, ce qui représente un huitième de la population d’Iqaluit.

Le ministre des Finances du Nunavut a prédit que la venue de l’Airbus géant aurait un impact « significatif » sur l’économie locale.

« Des programmes d’essais comme celui de l’A380 peuvent représenter un apport de plusieurs millions de dollars », a déclaré M. Simailak dans un communiqué.

L’intérêt d’Airbus pour le Nunavut n’est pas nouveau : l’avionneur y a testé en février dernier les moteurs de son A318. À l’image d’Airbus, plusieurs grands acteurs du secteur se tournent aussi vers Iqaluit, devenue en quelques années, dit-on, le principal centre d’essais en vol par temps froid de l’industrie aéronautique européenne.

Depuis 2003, l’hélicoptère militaire NH-90 de NATO Helicopter Industries, les hélicoptères de police et de combats EC-155 et EC-725 d’Eurocopter, ainsi qu’un avion Hawker Horizon y ont ainsi été testés.

Ralph Alvarez, président de McDonald’s de l’Amérique du Nord, est fier d’annoncer la nomination de **Louie W. Mele** au poste de président des Restaurants McDonald du Canada Limitée. Récemment, dans son rôle de vice-président directeur et chef de l’Exploitation de McDonald’s du Canada, et avec sa passion pour la qualité, le service, la propreté et la valeur, Louie Mele a apporté un accent renouvelé à la marque. George Cohon, fondateur de McDonald’s du Canada, sait que M. Mele s’inspirera de cette même philosophie dans l’exercice de ses nouvelles fonctions pour poursuivre la croissance de McDonald’s du Canada.

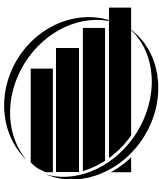


M. Mele a commencé sa carrière chez McDonald’s au poste d’équipier en 1972 dans sa ville natale de Windsor en Ontario. Il a rapidement gravi les échelons et, en 1987, a mis à contribution son expérience canadienne en acceptant le poste de directeur en chef de l’Exploitation en Italie. En avril 1990, il a été nommé président de McDonald’s en Italie. M. Mele a ensuite été muté aux États-Unis en 1995 à titre de directeur régional senior, division du sud-est, à Norfolk en Virginie. Au cours des cinq années qui ont suivi, il a continué d’assumer le rôle de vice-président régional, division sud-ouest, autant à Norfolk qu’à Tampa en Floride. En 2001, McDonald’s du Canada accueillait de nouveau M. Mele au poste de vice-président directeur et chef de l’Exploitation.

M. Mele siège au conseil d’administration de l’Association canadienne des restaurateurs et des services alimentaires (CRFA). Il est également président de la table ronde sur la forme physique et la nutrition, un comité qu’il a contribué à mettre sur pied il y a trois ans. C’est avec fierté qu’il siège également au conseil d’administration de l’Œuvre des Manoirs Ronald McDonald du Canada.

McDonald’s est le chef de file mondial de l’industrie de la restauration à service rapide. Les Restaurants McDonald du Canada Limitée et ses franchisés canadiens détiennent et gèrent plus de 1 375 restaurants et emploient plus de 77 000 Canadiens et Canadiennes d’un océan à l’autre.

3325530A



LE GRAND PRIX DE
L'ENTREPRENEUR^{MD}
D'ERNST & YOUNG

François Dufresne, associé chez Ernst & Young et directeur du Grand Prix de l’Entrepreneur pour le Québec, est heureux d’annoncer la nomination des membres du jury de l’édition 2005.

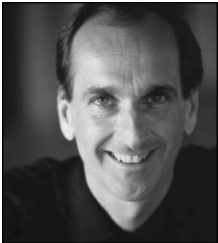
Ce soir, Ernst & Young est fière de leur rendre hommage et de célébrer les réalisations exceptionnelles des candidats du Grand Prix de l’Entrepreneur 2005 à l’occasion d’un cocktail.

Pour en savoir davantage, visitez notre site web à www.eoy.ca ou téléphonez-nous au (514) 879-8173.

Membres du jury 2005
QUÉBEC



Jean-Marc Lebœuf
Président
Le Groupe Créatech Inc.
Lauréat 2003
Technologie de l’information
Président du jury



Marc DeSerres
Président
Omer DeSerres Inc.
Lauréat 2004
Produits et services d’entreprise
à consommateur



Kazimir Olechnowicz
Président-directeur général
CIMA+ Inc.
Lauréat 2004
Services professionnels/financiers



Michel Pigeon
Recteur
Université Laval



Nathaly Riverin
Directrice
Centre de vigie sur la culture entrepreneuriale
(Fondation de l’entrepreneurship)
Global Entrepreneurship Monitor Canada
(Chaire d’entrepreneuriat
Rogers-J.-A. Bombardier, HEC Montréal)



Jean-Luc Sansregret
Vice-président
Biogénie S.R.D.C. Inc.
Lauréat 2004
Environnement et énergie
Mention au niveau national



Howard Stotland
Fondateur
STS Systems
Lauréat 1997
Technologie de l’information



Annie Thabet
Associée
Celtis Capital
Présidente, Réseau Capital

COMMANDITAIRES NATIONAUX



NATIONAL POST

LA PRESSE



RDI

Roynat > CAPITAL

COMMANDITAIRES RÉGIONAUX

BMO



Nesbitt Burns

BMO



Groupe financier



ERNST & YOUNG

La qualité dans tout ce que nous faisons

3323633A

Air France installe du multimédia

AGENCE FRANCE-PRESSE

LE BOURGET – La compagnie Air France va équiper sa flotte d’A380 avec le système de multimédia de bord du groupe d’électronique français Thales, ont annoncé hier les deux groupes dans un communiqué.

Le contrat, dont le montant n’a pas été dévoilé, a été signé par les deux présidents, Jean-Cyril Spinetta et Denis Ranque.

« Le système TopSeries i5000 de Thales permettra à Air France de continuer à mettre au point un programme audio et vidéo à la demande très varié, fondé sur la diversité et l’ouverture sur le monde », affirment les deux groupes.

Air France a passé une commande ferme de 10 A380, assortie de quatre options.

GE Canada crée 100 emplois à Bromont

GE
suite de la page 1

« Nous essayons de ne pas nous retrouver en situation de pénurie », a déclaré M. Ruivo, rencontré par *La Presse Affaires* dans le cadre du salon du Bourget.

Les perspectives à ce chapitre ne sont pas roses. L’École nationale d’aérotechnique du Collège Édouard-Montpetit, à Longueuil, n’accueillera que 650 élèves l’automne prochain, alors qu’elle a une capacité de 1600 élèves. Et alors que les employeurs s’arrachent les finissants.

« Certains de nos finissants se sont retrouvés avec deux ou trois offres, a déclaré la directrice de l’École nationale d’aérotechnique, Lucie Cousineau. NavCanada est venu chercher sept techniciens en avionique d’un coup et elle en aurait bien voulu d’autres. »

M. Ruivo a rappelé que les emplois en aéronautique étaient très intéressants et bénéficiaient d’une rémunération au-dessus de la moyenne.

Malheureusement, la publicité sur les déboires de Bombardier semble avoir fait fuir bien des jeunes. Ou leurs parents.

« En voyant les nouvelles sur les mises à pied, les parents disent à leurs enfants de ne pas aller en aéronautique, a déploré la directrice générale de l’AQA, Sue Dabrowski. Ça me tue. »

Aux grands maux, les grands remèdes : M^{me} Cousineau s’est amenée au salon du Bourget avec une pile de dépliants sur son école à l’intention des jeunes Français. Lorsque le salon ouvrira ses portes au grand public, en fin de semaine, elle espère bien recruter des candidats.

« Il nous faut des étudiants, a-t-elle lancé. Lorsque la pénurie se déclenchera, il sera trop tard parce que cela nous prend trois ans pour former nos jeunes. »

L’industrie aéronautique québécoise emploie 36 900 personnes, ce qui fait du Québec le sixième centre mondial de l’aéronautique. Le ministre québécois du Développement économique, de l’Innovation et de l’Exportation, Claude Béchar, a affirmé hier que la décision de GE d’investir 10 millions à Bromont venait confirmer une fois de plus la position du Québec sur l’échiquier mondial.

Le gouvernement québécois contribuera au projet de GE avec une subvention de 750 000 \$, un élément essentiel, selon M. Béchar, pour que le projet se fasse au Québec.

Jusqu’à maintenant, l’usine de Bromont produisait des aubes et des compresseurs pour des moteurs de l’aviation commerciale. Avec ce projet, elle entrera dans le secteur militaire.

« Le commercial et le militaire n’ont pas les mêmes cycles, ce qui est très bon pour l’usine de Bromont », a déclaré le vice-président aux relations gouvernementales et au développement des marchés de GEC, Daniel Verreault.

L’usine produira notamment des pièces pour le moteur du Joint Strike Fighter, un appareil militaire qui fait l’objet d’une coopération internationale presque sans précédent.

SALON DU BOURGET

LA PRESSE AFFAIRES

Russes et Chinois dans le fief de Bombardier



MARIE TISON

ENVOYÉE SPÉCIALE
LE BOURGET

Alors que Bombardier doit déjà tenir compte d'un puissant adversaire brésilien, voilà que les Russes, les Chinois et les Ukrainiens s'apprêtent à pénétrer sur le champ de bataille des biréacteurs régionaux.

Ces nouveaux combattants n'inquiètent cependant pas trop Bombardier. « Notre principal concurrent demeure Embraer », a déclaré le vice-président au marketing et à l'analyse de société aérienne de Bombardier Avions régionaux, Barry MacKinnon, en entrevue

avec *La Presse Affaires* à l'occasion du 46^e Salon international de l'aéronautique et de l'espace du Bourget.

Comme si elle voulait illustrer ce fait, Embraer a annoncé en fin d'après-midi hier qu'elle avait reçu une commande ferme de 20 appareils ERJ190, d'une valeur de 650 millions de dollars américains, de la part de GE Commercial Aviation Services (GECAS).

Tout au long du salon, la société russe Sukhoi a multiplié les événements pour promouvoir son RRJ (*Russian Regional Jet*). Sukhoi a notamment conclu une entente avec Thales pour la fourniture de l'avionique de sa nouvelle famille, qui sera composée du RRJ60 (de 60 à 63 places) et du RRJ75 (de 75 à 78 places). La société russe a également dévoilé une maquette grandeur nature de la cabine de pilotage de l'appareil.

Le RRJ n'a pas encore de clients de lancement, mais on s'attend à ce que la société aérienne russe

Aeroflot commande prochainement une cinquantaine d'appareils.

Du côté des Chinois (AVIC I Commercial Aircraft), on a déjà conclu des ententes avec deux sociétés aériennes chinoises et une entreprise de location d'appareils. L'appareil, l'ARJ21 (*Advanced Regional Jet*), devrait prendre son envol en 2006. L'avion se déclinera également en deux versions, l'ARJ21-700, qui transportera de 78 à 90 passagers, et l'ARJ21-900 qui accommodera de 98 à 105 passagers.

Pour leur part, les Ukrainiens ont déjà complété deux prototypes de l'Antonov-148, qui subissent présentement des tests. Antonov s'est trouvé un client de lancement pour son appareil de 68 places, la société aérienne russe KrasAir, qui louera 15 avions par le biais de la société Ilushin Finance.

« Tous ces appareils sont conçus en fonction de leur marché domestique, a affirmé M. MacKinnon,

rencontré à bord d'un biréacteur régional CRJ705 exposé au Bourget. Nous suivons ce qui se passe avec eux, mais nous pensons qu'ils devront d'abord remporter du succès sur le marché domestique avant de remporter du succès sur le marché international. »

Service à la clientèle

M. MacKinnon a rappelé que le marché de l'aviation régionale ne se limitait pas à l'appareil lui-même.

« Il faut un réseau de bureaux de service à la clientèle, ce que nous avons, ce qu'ont Embraer, Boeing et Airbus, mais ce que n'ont pas les Russes et les Chinois, a-t-il affirmé. Il faut une réputation et de bonnes relations. Tout ça prend du temps à établir ».

Il a ajouté que certaines caractéristiques des appareils de ces nouveaux acteurs, mises en place en fonction du marché domestique, pourraient constituer un désavantage sur le marché international.

C'est ainsi que l'ARJ21 est conçu surtout pour l'ouest de la Chine, donc pour des conditions de température élevée et de grande altitude. Cela rend l'avion plus lourd, donc moins économe en carburant.

Même en ce qui concerne le marché chinois lui-même, M. MacKinnon se montre assez optimiste quant aux perspectives d'avenir de Bombardier. Il a rappelé que 35

CRJ volaient déjà dans le ciel de Chine. Les sociétés aériennes qui les possèdent seront intéressées à demeurer avec Bombardier pour bénéficier des économies liées aux points communs entre les appareils.

Sur la scène mondiale, Embraer demeure le principal concurrent de Bombardier. M. MacKinnon a toutefois fait valoir que le CRJ tirait bien son épingle du jeu avec des frais d'exploitation moins élevés.

Dans le domaine des turbopropulseurs, Bombardier fait face à un adversaire unique, ATR. Son turbopropulseur régional, l'ATR 72, est en plein essor grâce notamment à une grosse commande de 30 appareils passée par la société indienne Air Deccan. Bombardier continue cependant à dominer le marché avec une part de 55 %.

Selon M. MacKinnon, ce qui fait la force de Bombardier, c'est de jouer sur les deux tableaux, celui des biréacteurs et celui des turbopropulseurs.

« Embraer ne fait que des biréacteurs alors qu'ATR ne fait que des turbopropulseurs », a-t-il fait remarquer.

C'est ainsi qu'il y a une semaine, le transporteur sud-coréen Jeju Air a pu soupeser les biréacteurs et les turbopropulseurs de Bombardier avant d'opter pour cinq turbopropulseurs Q400 en raison de leurs coûts d'exploitation peu élevés.

LE SALON EN BREF

Tiger Airways achète huit A320

Tiger Airways, une compagnie à bas prix de Singapour, a décidé de faire l'acquisition de huit Airbus A320 supplémentaires, qui viendront rejoindre sa flotte existante de quatre A320 en location, a annoncé Airbus, hier, au Salon du Bourget. Le montant de cette commande n'a pas été précisé. Dans son communiqué, l'avionneur européen ajoute que le premier appareil de cette commande, livrable en mars 2006, sera exploité sur le réseau régional de la compagnie, qui dessert actuellement 10 villes dans six pays. Les A320 de Tiger Airways pourront recevoir 180 passagers en configuration classe unique. Tiger Airways est un nouveau client d'Airbus dans la région Asie-Pacifique, et le tout dernier d'une série de transporteurs à bas tarifs de la région à commander des appareils de la famille A320. Plus de 370 « monocouloirs » Airbus sont déjà en exploitation auprès de 33 compagnies en Asie-Pacifique, et le nombre total de commandes émanant des transporteurs de la région s'élève à près de 570 appareils.

Agence France-Presse

Alaska Airlines commande 35 B737

La compagnie aérienne américaine Alaska Airlines a annoncé hier avoir passé une commande au constructeur aéronautique Boeing pour 35 appareils 737-800 et avoir pris une option sur 15 appareils supplémentaires du même type. La valeur de la commande ferme s'élève à environ 2,3 milliards US au prix catalogue pour ces appareils, qui devraient être livrés au cours des six années à venir, selon un communiqué de la compagnie. Le premier avion doit rejoindre la flotte d'Alaska Airways en janvier 2006.

Agence France-Presse

Nouveau client indien pour l'A380

Airbus a repris l'avantage hier dans la bataille qui l'oppose à Boeing au Bourget, en annonçant plusieurs gros contrats dont une commande de la compagnie indienne Kingfisher Airlines pour cinq A380, la vedette du salon. Ce contrat ferme, le premier pour un très gros porteur d'Airbus au cours du salon, porte à 159 le nombre de commandes accumulées pour l'avion géant A380, dont 149 fermes. Dans la foulée, la compagnie à bas prix a commandé cinq exemplaires du futur A350 et 5 long-courrier A330. Au total, la transaction s'élève à 3 milliards US.

Agence France-Presse



Profitez de votre investissement!

Luxueuses résidences en montagne de 195 000\$ à 480 000\$ • Spa et massothérapie • Les revenus de location couvrent votre hypothèque..

Demandez votre pochette d'information. **1 888 425-3777**
www.captremblant.com

WYNDHAM CAP TREMBLANT
MOUNTAIN RESORT • HOTEL DE MONTAGNE

Pour obtenir le résultat prévu, il vous faut le revenu voulu.

Le jour est venu de décider où vous mèneront vos placements. Quel que soit le résultat prévu, vous devez commencer par le revenu voulu. Songez aux Fonds Fidelity de revenu. Demandez plus de détails à votre conseiller ou à votre employeur.



fidelity.ca

Veuillez lire le prospectus d'un fonds avant d'investir. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis; leur valeur est appelée à fluctuer fréquemment et le rendement passé pourrait ou non être reproduit. Les investisseurs verseront des frais de gestion et des charges et pourraient devoir payer des commissions ou des frais de maintien; de plus, ils pourraient réaliser un profit ou subir une perte. Fidelity Investments est une marque déposée de FMR Corp.

Auto : le nombre d'emplois devrait doubler au Québec

LAURIER CLOUTIER

Le nombre de personnes travaillant dans l'industrie automobile devrait doubler au Québec, d'ici cinq ans, et atteindre les 30 000.

C'est du moins l'objectif dévoilé à *La Presse Affaires* par Gilles Gravel, président-directeur général de l'Association des manufacturiers d'équipements de transport et de véhicules spéciaux (AMETVS), dont le forum Autovision 2010 de deux jours, sur le développement de l'industrie automobile au Québec, prend fin aujourd'hui à Boucherville.

Dans un secteur qui traverse une période de turbulences au cours de laquelle le Canada pourrait perdre 50 000 emplois, c'est un objectif ambitieux. Ron Watkins, directeur général de l'aérospatiale et de l'automobile à Industrie Canada, a en effet déclaré hier qu'Ottawa et les constructeurs veulent maintenir « au moins 150 000 emplois » au pays, par rapport aux 200 000 actuels.

L'Ontario risque de perdre une partie de ses 105 000 emplois dans l'automobile, a expliqué Gilles Gravel. C'est l'industrie traditionnelle basée sur le moteur à combustion qui va s'éclipser devant les véhicules hybrides et électriques. « Au Québec, par contre, les fournisseurs doivent se positionner dans les nouvelles technologies, les logiciels et les matériaux légers. »

Le potentiel du Québec ne se retrouve pas dans le grand volume de production, mais dans la valeur ajoutée pour des véhicules vendus à 200 000 ou 300 000 unités par an-

née, selon Gilles Gravel. Plusieurs villes devraient en profiter, dans la région de Montréal, mais aussi de Québec, de Saguenay et de Trois-Rivières.

GM Canada devrait par ailleurs pouvoir dévoiler au gouvernement, à la fin du mois, son rapport sur l'engagement de 400 millions de contrats additionnels accordés à des fournisseurs québécois, entre 2003 et 2008. La directrice des achats au Québec, Sandra Perron, a déclaré hier que, sous réserve des dernières confirmations, GM a accordé de nouveaux contrats de près de 200 millions depuis la fermeture de son usine de Boisbriand. Chaque année,

Le potentiel du Québec ne se retrouve pas dans le grand volume de production, mais dans la valeur ajoutée pour des véhicules vendus à 200 000 ou 300 000 unités par année.

GM fait des achats « de près de 800 millions au Québec, plus que les autres constructeurs ensemble ». Mme Perron a souligné que JD Power et le magazine *Consumer Report* ont récemment donné de bonnes notes à GM pour la qualité des véhicules et la satisfaction des clients.

Gilles Gravel travaille en outre avec le gouvernement du Québec qui veut aller chercher un autre 400 millions de contrats auprès d'autres

constructeurs d'automobiles, afin de compenser la perte de plus de 1000 emplois de GM-Boisbriand et seconder un secteur qui affronte de nombreux défis. Le PDG a notamment cité Ford et Toyota.

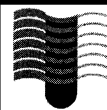
L'industrie automobile est d'une importance majeure au pays, a souligné Ron Watkins, d'Industrie Canada, grâce à l'assemblage de 2,7 millions de véhicules, par six constructeurs, qui contribue à l'augmentation de 13 % de la production canadienne.

Les défis du Canada comprennent l'accès parfois difficile au marché américain et la concurrence de la Chine et des pays de l'est de l'Europe, mais les compagnies continuent à investir 3 milliards par année depuis 1993, selon Ron Watkins. Par exemple, Ford a récemment misé 1,2 milliard à Oakville.

Ottawa et l'industrie veulent faire du Canada « le centre par excellence de la construction de véhicules en Amérique du Nord, grâce à l'innovation », a déclaré le directeur d'Industrie Canada. Ainsi, la part des véhicules assemblés au Canada grimperait à 15 % des ventes en Amérique du Nord d'ici 2010. La valeur des expéditions de pièces atteindrait de son côté 20 milliards d'ici 2015, selon M. Watkins.

Autovision 2010 a attiré hier plus de 250 participants, surtout du Québec mais aussi des États-Unis (15 personnes), de l'Europe (15 de l'Allemagne et de l'Autriche), de même qu'une délégation de la Chine (trois personnes). Gilles Gravel attend d'Autovision la signature de nombreux contrats.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN



Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu
APPEL D'OFFRES

La régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu (R.I.E.V.R.) demande des soumissions pour :

FOURNITURE DE GAZ OXYGÈNE AVEC PURETÉ DE 99,5% AINSI QUE LA LOCATION D'UN RÉSERVOIR À L'USAGE DE LA CENTRALE DE TRAITEMENT DE L'EAU POTABLE DE LA R.I.E.V.R. POUR UNE PÉRIODE DE CINQ (5) ANS

Les documents de soumission peuvent être obtenus, à compter du lundi 20 juin 2005, aux bureaux administratifs de la régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu, situés au 630, rue Richelieu à Belloil, aux heures d'ouverture suivantes :

Du lundi au jeudi : de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30
Le vendredi : de 8 h 30 à 12 h

Les demandes de renseignements doivent être adressées à monsieur Claude Giroux, secrétaire-trésorier, au (450) 464-0348.

La R.I.E.V.R. ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir de frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Les soumissions, dans des enveloppes scellées et clairement identifiées, seront reçues jusqu'au jeudi 14 juillet 2005, à 11 heures, et seront ouvertes publiquement le même jour et à la même heure aux bureaux de la R.I.E.V.R., situés au 630, rue Richelieu, Belloil (Québec) J3G 5E8.

3324980



Agence métropolitaine de transport
APPEL D'OFFRES

No : 05-Z-74

OBJET : TRAVAUX D'IMPRESSION DES CARNETS DE TICKET-TRAM ET DE TICKETS-TRAIN POUR L'ANNÉE 2006

Pour consulter le devis technique, voir le site Internet de l'AMT à l'adresse : <http://www.amt.qc.ca/aop>

Date et heure limites de réception des offres : Le mardi 12 juillet 2005 à 11h

Prix du document : 100 \$, non remboursable
(chèque visé ou mandat à l'ordre de l'Agence métropolitaine de transport)

Les documents d'appel d'offres sont en français et peuvent être obtenus ou consultés sur place à partir de 13h30 le 16 juin 2005, du lundi au vendredi inclusivement de 9 h à 12 h et de 13 h à 16h30 à l'endroit suivant :

**Agence métropolitaine de transport
500, Place d'Armes, 25 étage
Montréal (Québec) H2Y 2W2**

Pour renseignements :
Marie-Claude Guénette, Acheteure
(514) 287-2464 poste 4471

Une rencontre obligatoire se tiendra le mardi 21 juin à 10 h à Billetterie AMT, Gare Centrale de Montréal, 895, rue de la Gauchetière ouest, Montréal, Québec, H3B 4G1

Le soumissionnaire qui ne participe pas à cette réunion est automatiquement disqualifié et ne peut déposer une offre dans le cadre du présent appel d'offres.

Garantie de soumission : 10% du prix total offert. Chèque certifié ou cautionnement de soumission.

Seuls les soumissionnaires ayant une place d'affaires au Québec seront considérés.

L'AMT n'est pas tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

**Francesca Torasso, Directrice
Approvisionnement et Informatique**



Commission scolaire English-Montréal
English Montreal School Board

APPEL D'OFFRES

PROPRIÉTAIRE :
COMMISSION SCOLAIRE ENGLISH MONTRÉAL
6000, avenue Fielding, Montréal (Qc) H3X 1T4

INGÉNIEURS ET MAÎTRE D'OUVRAGE :
PETROPOULOS, BOMIS & ASSOC. INC.
1400, Sauvé Ouest, bureau 290, Montréal (Qc) H4N 1C5
Tél. : (514) 337-9936 • Téléc. : (514) 337-9925
Courriel : info@pba.ca

PROJET N° 1: N° d'appel T: 3034 REMPLACEMENT DES CHAUDIÈRES
ÉCOLE PRIMAIRE CORONATION
4810, avenue Van Horne, Montréal (Qc)

PROJET N° 2: N° d'appel T: 3035 REMPLACEMENT DES CHAUDIÈRES
ÉCOLE PRIMAIRE OUR LADY OF POMPEI
9984, boul. Saint-Michel, Montréal (Qc)

Au nom du propriétaire, nous invitons des soumissions pour le remplacement des chaudières aux écoles en rubrique.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau des ingénieurs à partir du **mercredi 15 juin 2005, à compter de 14 h 00**, contre un dépôt de cinquante (50,00 \$) dollars pour **CHACQUE** projet. Dépôt remboursable émis à l'ordre du propriétaire ou argent comptant. Ce montant sera remboursé dans les trente (30) jours après l'ouverture des soumissions, si les documents sont retournés en bonne condition.

Une réunion d'information pour les soumissionnaires aura lieu à Montréal :

• **Le lundi 20 juin 2005 à 9 h 30** à l'École primaire Our Lady of Pompei, 9944, boul. Saint-Michel, Montréal-Nord (Qc) H1H 5G8 et
• **Le lundi 20 juin 2005 à 11 h 00** à l'École primaire Coronation, 4810, avenue Van Horne, Montréal (Qc) H3W 1J3.

Les soumissions dans des enveloppes non-identifiées, cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à la **Commission scolaire English-Montréal** au 6000, avenue Fielding, Montréal, à la **salle 331, jusqu'à 14 h 00**, heure locale, le **mercredi 6 juillet 2005**.

Les soumissionnaires intéressés à fournir des offres pour les deux projets DOIVENT soumettre leurs offres dans les enveloppes séparées pour chacun des projets.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie détenant un permis d'assurance au Canada au montant de **10 %** du montant de la soumission fait à l'ordre du Propriétaire, valide pour une période de **soixante (60) jours** de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services, sous forme de cautionnement. Le montant de chacun de ces cautionnements doit être à 50 % du prix de la soumission, et quand soumis sous forme d'un chèque certifié, le montant devra être de 10 % du contrat.

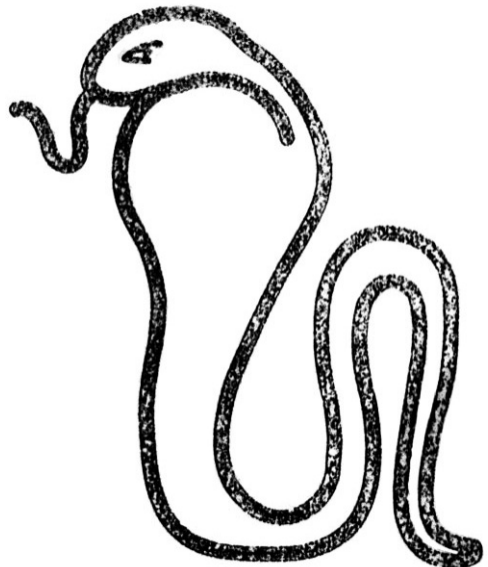
Seules seront considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis le 16 août 1990.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

COMMISSION SCOLAIRE ENGLISH MONTRÉAL
Antonio Lacroce, Directeur général
3325204A



VENDEZ VOTRE ENTREPRISE SANS VOUS EMPOISONNER LA VIE.

« Une entreprise en technologie de l'information m'a confié le mandat de vendre la compagnie et en 6 mois, aucun acheteur ne s'est manifesté. Après l'avoir affichée sur Acquizition.biz, la vente s'est réalisée en 8 jours seulement! »

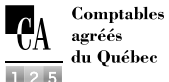
Robert Lévesque, Barrontech

Acquizition.biz est un service efficace, abordable et confidentiel qui met en réseau le plus grand nombre d'acheteurs et de vendeurs d'entreprises au Québec. Des centaines d'entrepreneurs, de professionnels et d'institutions le recommandent et l'utilisent avec succès. Pour plus de détails, visitez www.acquizition.biz ou composez le (514) 499-0334 pour parler avec un conseiller dès aujourd'hui!

Acquizition.biz

Pour acheter ou vendre une entreprise.











Répertoire des normes et procédures
Ministère de la Santé et des Services sociaux
PROJET: 15-C-50473
Institut Philippe Pinel de Montréal
L'Institut Philippe Pinel de Montréal propriétaire, ayant son siège au 10 905, boul. Henri-Bourassa Est, Montréal (Québec) H1C 1H1, demande des soumissions pour la réfection de la toiture de l'atelier – Bloc E à Montréal.

Les documents contractuel pourront être obtenus:

ABH Experts-Conseils Inc.
1140, boul. de Maisonneuve Ouest, bureau 1060
Montréal (Québec) H3A 1M8
Tél.: (514) 842-6020

contre un chèque visé non remboursable de 100,00 \$ émis à l'ordre de ABH Experts-Conseils Inc.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de trente-quatre mille dollars (34 000,00 \$) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de dix-sept mille dollars (17 000,00 \$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties pour les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de dix-sept mille dollars (17 000,00 \$).

Les soumissions seront reçues à l'endroit suivant:

Institut Philippe Pinel de Montréal,
Direction des services techniques
10 905, boul. Henri-Bourassa Est,
Pièce A-1072
Montréal (Québec) H1C 1H1
Tél. : (514) 648-8461, local 615
Date : 12 juillet 2005

Heure locale en vigueur 14 h pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé par cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Représentant du propriétaire désigné
Dr. Paul-André Lafleur
Directeur général

Appel d'offres
Montréal


Service des infrastructures, transport et environnement

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal, à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R.134, Montréal H2Y 1C6, pour:

Catégorie: Projet clés en main de fourniture et installation d'équipements.
Appel d'offres: 1802-AE
Descriptif: Fourniture et installation d'un système de surveillance des émissions en continu des incinérateurs à la station d'épuration des eaux usées.
Date d'ouverture: Le mercredi 20 juillet 2005
Dépôt de soumission: Chèque visé de 125 000 \$ ou un cautionnement de 250 000 \$
Visite des soumissionnaires: Le mercredi 22 juin 2005 à 9 h, à l'adresse ci-dessous
Documents et adresse: Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 16 juin au Service des infrastructures, transport et environnement - Station d'épuration des eaux usées, au 12001, boul. Maurice-Duplessis, Montréal (Québec) H1C 1V3, 8 h 30 à 16 h, contre un paiement de 20 \$, non remboursable.
Renseignements: Claude Meunier, ing. (514) 280-4418

Vente des cahiers des charges:
Téléphone: (514) 280-4400
Télécopieur: (514) 280-4387

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de: **Ville de Montréal.**

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de Ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 16 juin 2005

La greffière de la Ville
Me Jacqueline Leduc

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

La guerre de la téléphonie Internet



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

Le câble Cogeco vient de se lancer, à son tour, dans le marché de la téléphonie Internet.

Ce nouveau service, appelé également téléphonie IP, est rendu possible grâce aux progrès technologiques qui permettent aux utilisateurs de communiquer par téléphone en utilisant une connexion Internet, souvent offerte par un câblodistributeur.

Les tarifs de Cogeco sont de 44,99 \$ par mois pour les clients abonnés à deux services, et de 49,99 \$ pour ceux qui en utilisent un seul.

Pour le moment, le service de téléphonie IP est offert à Trois-Rivières et dans la région de Burlington/Oakville, en Ontario. L'offre sera étendue sur tout le territoire desservi par l'entreprise d'ici la fin de l'an prochain.

« Sa stratégie de prix est prudente », constate l'analyste Kona Shio, de Conscius Capital Partners.

LAPRESSEAFFAIRES.COM									
Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier									
1	Bombardier	(BBD.SV.B)							
2	Garda World Sec. Corp.	(GW)							
3	Google	(GOOG)							
4	Novacho Echographs	(EKO)							
5	Tembec	(TBC)							
6	Couche-Tard	(ATD.SV.B)							
7	TSO3	(TOS)							
8	Goupe Jean-Coutu	(PJC.SV.A)							
9	Nortel	(NT)							
10	ConjuChem	(CJC)							

LES MÉTAUX									
MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN DOLLARS US PAR TONNE MÉTRIQUE									
FERMETURE									
CUIVRE (catégorie-A-)									
comptant	3514—3516								
3 mois	3287—3287,5								
15 mois	2715—2725								
PLOMB									
comptant	996—996,5								
3 mois	966—967								
15 mois	882—887								
ALUMINIUM									
comptant	1693,5—1694								
3 mois	1710,5—1711								
15 mois	1680—1685								
NICKEL (dollars)									
comptant	16615—16620								
3 mois	16130—16135								
15 mois	14385—14485								
ÉTAIN									
comptant	7705—7710								
3 mois	7630—7635								
15 mois	7425—7475								
ZINC (qualité supérieure)									
comptant	1260—1270								
3 mois	1274,5—1275,5								
15 mois	1268—1273								

RÉSULTATS FINANCIERS									
	REVENUS (000 \$)			BÉNÉFICE NET (000 \$)			BÉN. / ACTION		
	Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	
D-Box Techno. (DBO.A / TSX CROIS.)	31 mars - 4 ^e trim.	913	598	53	(867)	(351)	—	(0.03)	(0.01)
Ordi./Électron./Logiciels, Québec	12 mois	3 112	2 270	37	(2 357)	(1 089)	—	(0.07)	(0.05)
Dectron Int'l Inc (DTL / TSX)	30 avril - 1 ^{er} trim.	10 911	10 229	7	41	113	-64	n.d.	n.d.
Services environnement, Québec									
Shermag Inc. (SMG / TSX)	1 avril - 4 ^e trim.	63 779	68 625	-7	(13 671)	4 328	—	(1.02)	0.32
Ménages/Consomm./Cosmét., Québec	12 mois	242 137	252 183	-4	(9 908)	17 091	—	(0.74)	1.28

Source: CNW Group

Inscrivez-vous au site www.lapresseaffaires.com et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

TAUX D'INTÉRÊT

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME						HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES								
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m. o.	6 m. f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
BANQUES																				
BMO Banque de Montréal	5,000	1.00	1.00	1.00	2.00	1,000	1.50	2.00	2.25	2.50	2.80	3.80	6.99	4.70	6.85	4.40	4.60	5.09	5.39	5.54
Banque Scotia	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.40	1.80	2.05	2.30	2.60	4.25	6.55	5.25	6.95	4.75	5.05	5.35	5.60	5.70
CIBC	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.50	2.00	2.25	2.50	2.80									
CIBC Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3.24	7.20	5.60	7.10	4.70	5.05	5.35	5.70	5.70
Caisses Desjardins	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.50	2.00	2.25	2.50	2.80		6.60	4.75	6.95	4.65	5.05	5.35	5.60	5.70
La Banque HSBC Canada	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.50	2.00	2.25	2.50	2.80	4.25	7.05	5.00	7.00	4.75	5.05	5.35	5.60	5.70
ING Direct	0	—	—	—	—	1	r2.65	r2.80	r3.00	r3.15	r3.30	3.45	—	—	—	4.00	—	4.25	—	4.50
Banque Laurentienne	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.30	1.80	2.05	2.30	2.60	3.75	6.60	4.75	6.95	4.65	5.05	4.44	5.60	5.70
Banque Manuvie	25,000	2.20	2.20	2.20	2.25	5,000	2.60	2.95	3.20	3.35	3.55	4.25	—	5.15	5.30	4.25	4.30	4.35	4.50	4.60
NBG Bank	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.50	2.00	2.25	2.50	2.80	3.75	6.75	4.85	7.00	4.80	5.15	4.50	4.75	4.85
B. Nationale du Canada	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.50	2.00	2.25	2.50	2.80	4.25	6.60	4.75	6.90	4.75	5.00	5.35	5.60	5.70
Banque Royale	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	500	1.50	2.00	2.25	2.50	2.80	4.25	6.60	4.75	6.90	4.75	4.95	5.35	5.60	5.70
TD Canada Trust	5,000	1.10	1.05	1.05	1.10	1,000	1.40	1.80	2.05	2.30	2.60	4.25	—	4.70	7.00	4.90	5.05	5.35	5.60	5.70
Ubiquity Bank of Canada	0	—	—	—	—	1,000	2.90	3.05	3.10	3.30	3.45	—	—	—	—	—	—	—	—	—
FIDUCIES																				
Altamira	5,000	—	—	—	2.15	1,000	2.50	2.80	3.00	3.20	3.45	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cervus Financial Corp.	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3.45	—	—	—	4.15	—	4.25	—	4.53
Fiducie Desjardins	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.50	2.00	2.25	2.50	2.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GMAC Residential Funding	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3.61	—	—	—	—	—	4.40	—	4.55
Groupe Investors	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3.25	6.90	4.75	6.90	4.75	5.05	5.35	5.60	5.70
Trust La Laurentienne	3,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.30	1.80	2.05	2.30	2.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—
London Life	0	—	—	—	—	10,000	1.88	1.77	2.25	2.50	2.88	3.25	6.90	4.75	6.90	4.75	5.05	5.35	5.60	5.70
MCAP Mortgage Corp	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	5.00	6.85	4.75	5.05	5.35	5.60	5.70	5.70
Promutuel Capital	5,000	1.20	1.25	1.25	1.25	1,000	2.10	2.35	2.70	2.95	3.10	—	—	4.85	7.00	4.80	5.20	5.30	5.55	4.85
GOUVERNEMENT																				
Placements Québec (1)	0	—	—	—	—	100	2.05	2.50	2.80	3.10	3.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Les taux sont fournis par les services financiers Cannex qui les ont transmis à La Presse hier à 17h.

Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante HTTP://WWW.CANNEX.COM

Les abréviations suivantes sont: « j. » = jour, « Min. » = placement minimum, « m. » = mois, « o. » = hypothèque ouverte, « f. » = hypothèque fermée, « r » = dépôts rachetables.

(1) Obligation à terme à taux fixe

LES ENTREPRISES EN CHIFFRES

PRIX DES FORAITS

COMPARAISON INCLUANT INTERURBAIN ET 5-6 SERVICES*

Quebecor	32,90\$
BCE	45,00\$
Cogeco	49,99\$
Shaw	55,00\$
Moyenne	45,72\$

* répondeur, appel en attente, afficheur, transfert d'appels, blocage d'appels, téléconférence

EXERCICE EN COURS

	Revenus	BAILA**
Vidéotron	980 M\$	360 M\$
BCE	19 570 M\$	7 760 M\$
Cogeco Câble	556 M\$	223 M\$
Shaw	2 253 M\$	978 M\$

** bénéfice avant impôts, intérêts et amortissements

COGECO en bourse
CGO/SV (Toronto)
Fermeture...26.50 \$
En baisse.....-50 ¢
-1,85 %

KONA SHIO

Partenaire et analyste de la firme de recherche Conscius Capital Partners

PLUS : la téléphonie Internet offre une nouvelle source de croissance (abonnés et revenus) pour les câblos

MOINS : la téléphonie Internet augmente les facteurs de risque pour les grandes compagnies de téléphone

Source : Conscius Capital Partners

PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE ©

vont croître encore grâce aux occasions d'affaires dans la téléphonie IP et dans les services plus avancés, comme la vidéo sur demande », explique-t-il.

À son avis, Rogers Communications devrait particulièrement bien s'en tirer parce qu'elle est la seule en mesure d'offrir un bouquet de services qui comprend à la fois l'Internet, le câble, la téléphonie et le sans-fil.

Il s'attend toutefois à des partenariats entre Rogers et Vidéotron et entre Cogeco et Telus pour permettre aux câblodistributeurs d'offrir le service sans

fil. D'autre part, il privilégie également le titre de Quebecor, en raison de sa filiale Vidéotron et de son secteur médias.

Toutefois, étant donné la mauvaise performance de la division imprimerie, l'analyste recommande de vendre à découvert le titre de Quebecor World afin d'obtenir une action synthétique de Quebecor Média.

Du côté des grandes télécoms, M. Shio penche du côté de Telus en raison de la forte proportion de ses revenus dans le sans-fil et des prix plus élevés dans l'Ouest.

Le brut monte sur la baisse-surprise des stocks américains

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Les cours du pétrole ont repris du terrain hier sur le marché à terme de New York, après la baisse-surprise des stocks de brut et d'essence la semaine dernière aux États-Unis.

Sur le New York Mercantile Exchange, le baril de light sweet crude pour livraison en juillet a gagné 57 cents, à 55,57 \$US. Le cours était monté jusqu'à 56,75 \$US après la publication des chiffres des stocks, le premier passage au dessus des 56 \$US depuis début avril.

À Londres, le baril de Brent de la mer du Nord a progressé de 77 cents, à 54,50 \$US.

« C'est clair que la baisse de 1,8 million de barils (des stocks de pétrole) rapportée par le département de l'Énergie a eu plus d'influence que la hausse de 4,5 Mb de l'API », a déclaré Mike Fitzpatrick, analyste chez Fimat.

Le département de l'Énergie a indiqué que les stocks de pétrole ont enregistré une baisse de 1,8 million de barils (Mb), à 329 Mb, durant la

semaine achevée le 10 juin. L'API a fait part de son côté d'une hausse de 4,49 Mb, à 328,35 Mb, selon des courtiers sur le marché, après avoir fait part d'une chute de 13 Mb au titre de la semaine achevée le 3 juin.

Selon M. Fitzpatrick, ces mouvements importants d'une semaine sur l'autre « font peser des doutes importants sur la crédibilité de l'API ». Mais les cours sont nettement retombés en fin de séance, ce qui montre que « le marché monte sur rien, qu'il ne reflète pas les fondamentaux », selon cet analyste.

Pour l'essence, le département de l'Énergie signale une baisse de 900 000 barils, à 215,7 Mb la semaine dernière, et l'API une hausse de 97 000 barils à 214,71 Mb. Les analystes tablaient en moyenne sur une hausse de 600 000 barils.

Plus tôt dans la journée, l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) a annoncé à Vienne le relèvement de 500 000 barils par jour (b/j) de ses quotas de production, « compte tenu de la forte demande mondiale anticipée pour le reste de l'année ».

Le huard en hausse

BLOOMBERG

Le dollar canadien s'est haussé à un sommet de plus d'un mois, après que les ventes de véhicules eurent affiché une augmentation imprévue, ajoutant aux conjectures voulant que la Banque du Canada hausse ses taux d'intérêt pour la première fois depuis octobre dernier.

Les ventes de véhicules ont progressé de 1,6 % en avril dernier après avoir chuté de 5,9 % en mars, a fait savoir Statistique Canada, à Ottawa. Les économistes avaient prévu une croissance nulle des ventes de véhicules, selon la médiane de 18 estimations recueillies par Bloomberg News. David Dodge, gouverneur de la Banque du Canada, a répété hier que les taux augmenteraient « au fil du temps ».

« Le fait que la Banque du Canada haussera ses taux à la fin de septembre ou au début de l'automne fournit du soutien au dollar canadien », soutient Drew Devine, stratège en matière de devises chez Investors Bank & Trust Co., à Boston. « Nous prévoyons un dollar canadien plus fort en raison des données positives à court terme » sur le plan économique, ajoute-t-il.

Hier, le huard a terminé à 80,81 cents US, un sommet depuis le 11 mai, comparativement à 79,84 cents US mardi. Un dollar américain achète 1,2377 dollar canadien.

La devise canadienne s'est appréciée tandis que la demande d'obligations gouvernementales diminuait mardi, après qu'un rapport eut indiqué que les expéditions des usines canadiennes avaient augmenté plus que prévu en avril. Ainsi, les expéditions ont augmenté de 0,9 %, après une baisse (donnée révisée) de 2,2 % en mars, a précisé Statistique Canada. L'estimation médiane parmi les économistes sondés par Bloomberg tablait sur une hausse de 0

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

LPA 50

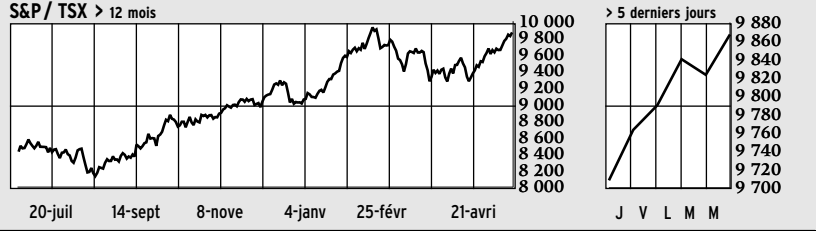
La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VAR. CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES HAUT	BAS
t Abitibi-Consolidated (A)	✓	6,09	-0,11	-1,77	-26,27	2 681	9,50	4,92
ACE Aviation (ACE.RV)	✓	42,32	-0,17	-0,40	19,04	4 287	43,03	21,00
▲ Addenda Capital (ADV)		27,70	0,40	1,47	12,37	326	29,40	17,00
▼ Aeterna (AEZ)		5,90	-0,08	-1,34	-21,33	272	8,50	5,22
Alcan (AL)	✓	37,69	0,07	0,19	-28,23	13 951	56,08	36,56
Alimentation Couche-Tard (ATD.SV.B)	✓	19,40	0,15	0,78	9,30	4 235	20,23	11,27
▲ Astral Media (ACM.NV.A)		30,95	0,34	1,11	-5,00	1 728	35,09	26,80
Axcan Pharma (AXP)		18,46	-0,04	-0,22	-20,70	842	28,95	17,01
Banque de Montréal (BMO)	✓	56,20	0,15	0,27	-2,70	28 020	59,63	52,05
Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	27,40	0,01	0,04	13,84	644	28,48	22,51
Banque Nationale du Canada (NA)	✓	53,80	-0,09	-0,17	8,56	9 002	55,69	42,31
Banque Royale du Canada (RY)	✓	74,08	-0,46	-0,62	15,30	47 884	77,25	58,46
BCE (BCE)	✓	29,00	-0,05	-0,17	0,28	26 868	30,46	25,64
▲ Bombardier (BBD.SV.B)	✓	2,75	0,08	3,00	15,55	4 823	4,23	1,87
Cambior (CBI)		2,55	-0,01	-0,39	-20,56	699	4,17	1,94
▼ Cascades (CAS)	✓	11,70	-0,27	-2,26	-12,69	952	14,80	11,13
CN (CNR)	✓	71,99	-0,71	-0,98	-1,48	20 181	78,50	54,30
▼ Cogeco (CGO.SV)		26,50	-0,50	-1,85	18,25	436	27,00	16,75
▲ Conjuchem (CJC)		3,50	0,19	5,74	-16,67	166	12,98	2,30
Corporation Financière Power (PWF)	✓	31,75	0,01	0,03	-0,75	22 378	35,02	26,28
Domtar (DTC)	✓	9,24	-0,04	-0,43	-36,28	2 130	17,58	8,50
▲ Emergis (EME)		3,17	0,12	3,93	-12,91	327	5,62	2,52
▲ Garda (GW)		9,60	0,35	3,78	14,83	243	9,89	3,19
Groupe CGI (GIB.SV.A)	✓	7,28	0,03	0,41	-9,00	3 188	9,08	6,59
Groupe Canam (CAM/SV.A)		7,00	-0,01	-0,14	31,33	296	7,60	4,01

▲▼ > Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** > Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** > Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / **M \$** > Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VAR. CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES HAUT	BAS
Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓	69,11	-0,62	-0,89	19,16	3 493	76,50	45,02
Groupe TVA (TVA.NV.B)	✓	20,45	0,04	0,20	0,54	624	23,25	17,90
Labopharm (DDS)		2,62	0,01	0,38	-35,31	112	4,50	2,28
▲ Le Groupe Jean Coutu (PJC) (PJC.SV.A)	✓	18,10	0,25	1,40	5,85	4 749	21,39	14,66
Les Industries Dorel (DII.SV)	✓	44,30	0,30	0,68	7,19	1 453	46,79	32,25
Les Vêtements de Sports Gildan (GIL)		31,08	0,02	0,06	52,35	1 857	32,31	16,93
▲ L'Industrielle-Alliance (IAG)	✓	27,67	0,68	2,52	0,64	2 201	29,75	22,01
▲ Mega Bloks (MB)		20,75	2,20	11,86	8,92	567	22,00	17,30
Metro (MRU.SV.A)	✓	25,93	-0,17	-0,65	7,50	2 492	29,15	17,22
▼ Molson Coors (TAP.NV)	✓	73,00	-1,90	-2,54	-18,19	6 334	98,28	72,83
▼ Neurochem (NRM)	✓	10,20	-0,49	-4,58	-51,96	353	31,00	8,50
▼ Nortel (NT)		3,19	-0,05	-1,54	-23,32	13 616	6,88	2,85
Novelis Inc. (NVL)		30,40	0,14	0,46	4,83	2 249	34,00	25,00
Power Corp. du Canada (POW.SV)	✓	30,32	-0,19	-0,62	-2,19	12 099	32,75	25,50
▼ Quebecor (QBR.SV.B)	✓	29,26	-0,59	-1,98	13,02	1 901	33,10	24,00
Quebecor World (IQW.SV)	✓	24,04	0,01	0,04	-6,82	3 201	31,05	22,40
Reitmans (RET.NV.A)		17,44	0,09	0,52	21,96	1 230	18,00	8,13
Rona (RON)	✓	24,80	0,23	0,94	21,57	2 831	27,10	12,75
Saputo (SAP)	✓	37,25	0,10	0,27	2,70	3 895	38,34	30,58
Téléystème Mobiles Int. (TIW)		19,25	-0,05	-0,26	43,12	4 143	21,50	10,82
▲ Tembec Inc. (TBC)		3,92	0,10	2,62	-45,63	336	11,00	2,94
Transat AT (TRZ.B)	✓	25,90	-0,10	-0,39	7,47	1 059	28,70	17,90
Transcontinental (TCL.SV.A)	✓	25,24	-0,25	-0,98	8,28	2 251	27,49	20,25
Uni-Select (UNS)		28,20	0,00	0,00	-0,70	550	29,95	24,15
Van Houtte (VH.SV)		20,00	0,00	0,00	-2,68	432	23,48	15,00

BOURSE DE TORONTO



HIER															
OUVERTURE	9 842,12	HAUT	9 869,84	BAS	9 799,94	FERMETURE	9 866,57	VAR. 1 J	0,45%	VAR. 1 AN	17,60%				
ACTIONS NÉGOCIÉES		1 627		GAINS		842		PERTES		563		INCHANGÉES		222	
52 semaines	HAUT	9 968,41		BAS	8 116,15		Volume	HIER		287		JOUR PRÉCÉDENT			
							(millions)					207			

SOUS-INDICES							
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION		
Services financiers	161,09	0,26	Prod. consom. discr.	98,99	0,48		
Matériaux de base	161,03	1,40	Services de télécom.	79,59	-0,25		
Énergie	260,28	2,85	Prod. consom. de base	202,28	1,00		
Produits industriels	80,42	-0,02	Service publics	175,10	2,51		
Tech. de l'information	27,48	-0,24	Soins de santé	49,34	0,54		

AUTRES INDICES CANADIENS							
	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	552,65	2,61	0,48	S&P / TSX Moyen. Cap.	680,47	-0,24	-0,04
S&P / TSX Petites cap.	628,86	6,27	1,01	DJ Can. Titans (40)	1 428,23	6,34	0,44

LES 10 PLUS ACTIFS							
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
TELESYSTEM INTL	22110050	19,25	-0,05	CANADIAN NATURAL	3207570	43,00	1,06
NORTEL NETWORKS	15810174	3,19	-0,05	ENCANA CORP	2874110	49,30	0,62
UTS ENERGY CORP	12416437	2,49	0,15	PRECISION DRILLING	2459774	50,14	1,19
BOMBARDIER INC 'B'	7187840	2,75	0,08	CAE INC	2242262	6,20	-0,02
KINROSS GOLD CORP	3276535	7,02	0,04	BLIZZARD ENERGY	2205441	2,82	-0,08

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
DYNAMIC OIL & GAS	28052	3,20	30,61	NIKO RESOURCES LTD	305509	59,25	3,95
MOTO GOLDMINES	3531	2,40	17,07	LAFARGE NORTH	1000	74,95	2,45
BALLARD POWER	941021	5,95	14,42	MEGA BLOKS INC	592375	20,75	2,20
LOGIBEC GRP	104738	12,25	14,06	TAIGA FOREST	16346	29,00	2,00
MEGA BLOKS INC	592375	20,75	11,86	CANADIAN UTILITIES	31568	67,22	1,77

TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
NEVSUN RESOURCES	786105	2,37	-9,89	FAIRFAX FINANCIAL	20068	199,15	-2,60
CHARTWELL	368905	7,91	-9,08	MOLSON COORS	41535	72,75	-2,13
RAND A	33880	2,10	-8,70	SHELL CANADA LTD	112412	95,51	-1,99
CERTICOM CORP	425125	4,88	-6,69	MOLSON COORS	10273	73,00	-1,90
MAVRIX FUND	19800	2,10	-5,83	PETROKAZAKHSTAN	377480	37,67	-1,67

BOURSE DE CROISSANCE TSX



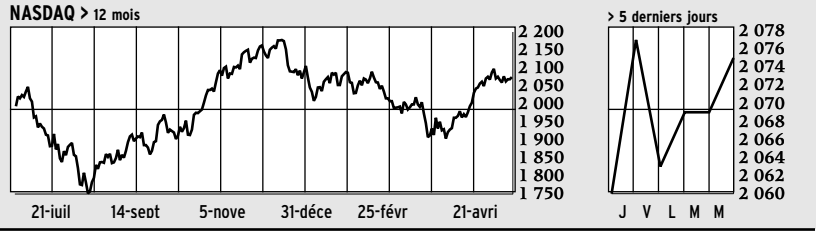
HIER								
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE		VAR. 1 J	VAR. 1 AN		
1 677,52	1 695,31	1 677,52	1 695,16		1,05%	11,32%		
ACTIONS NÉGOCIÉES		1 086	GAINS	418	PERTES	377	INCHANGÉES	291
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT			
	2 050,05	1 449,54	(millions)	71	61			

NEW YORK



HIER									
OUVERTURE	HAUT	BAS		FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN			
10 548,65	10 589,93	10 495,39		10 566,37	0.18%	1.79%			
ACTIONS NÉGOCIÉES		3 474	GAINS		1 956	PERTES	1 331	INCHANGÉES	187
52 semaines	HAUT	BAS		Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT			
	10 984,46	9 708,40		(millions)	1 826	1 699			

NASDAQ



HIER						
OUVERTURE	HAUT	BAS		FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
2 076,73	2 079,13	2 053,39		2 074,92	0,28%	3,98%
ACTIONS NÉGOCIÉES		#REF!	GAINS	1 678	PERTES	1 330
				INCHANGÉES		#REF!
52 semaines	HAUT	BAS		Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 191,60	1 750,82		(millions)	1 711	1 436

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT			VAR. CETTE ANNÉE (%)		FERMETURE (\$)	CHANGEMENT			VAR. CETTE ANNÉE (%)
		NET	%	VOLUME				NET	%	VOLUME	
Abcourt Mines Inc -CI B (ABI)	0,24	-0,01	-2,08	25 000	-21,67	Junex Inc (JNX)	1,00	0,08	8,70	2 000	-8,26
Abitex Resources Inc (ABE)	0,28	-0,02	-5,09	20 000	-37,08	Kwrg Resources Inc (KWG)	0,10	0,00	0,00	19 000	-45,71
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,44	0,01	1,15	174 574	29,41	Kangaroo Media Inc (KTV)	0,55	0,03	5,77	44 000	-9,84
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,09	0,02	30,77	150 000	-10,53	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,04	0,00	0,00	0	0,00
Aldeavision Inc (ALD)	0,06	0,00	0,00	0	-25,00	Louven Mines Inc (LOV)	0,39	0,00	0,00	0	-42,54
Amadeus International Inc (AML)	0,28	0,01	3,70	20 500	-49,09	Lyrtech Inc CI A (LYT)	0,26	-0,03	-10,35	32 000	-42,22
Andromed Inc (AD)	0,15	-0,02	-11,77	47 000	-50,00	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,15	0,02	15,39	29 500	-50,82
Antoro Resources Inc (ORE)	0,04	0,01	40,00	275 000	-66,67	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,09	-0,01	-5,56	20 000	13,33
Appalaches Resources Inc (APP)	0,10	-0,01	-5,00	3 500	-47,22	Melkior Resources Inc (MKR)	0,04	-0,01	-20,00	40 238	-38,46
Artquest Internatl Alliances (AQ/SV/B)	0,03	0,00	0,00	0	-28,57	Metanor Resources Inc (MTO)	0,80	-0,03	-3,61	500	-3,61
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,67	0,02	3,08	116 500	57,65	Metco Resources Inc (MKO)	0,08	0,00	0,00	15 000	-20,00
Bell Canada International (BI/H)	4,65	0,00	0,00	167	5,68	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,20	0,00	0,00	78 086	-28,57
Big Red Diamond Corp (DIA)	0,10	0,00	0,00	54 000	-60,00	Mistral Pharma Inc (MIP)	0,18	0,00	0,00	0	5,88
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,23	-0,01	-2,13	15 000	-30,30	Mty Food Group Inc (MTY)	3,70	0,00	0,00	25 000	45,10
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,16	0,00	0,00	5 400	10,35	Murgor Resources Inc (MUG)	0,11	0,01	5,00	88 500	-51,16
Biosyntech Inc (BSY)	0,65	0,00	0,00	0	-23,53	Nomec Exploration Inc (NME)	0,50	0,00	0,00	0	31,58
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,30	0,01	1,70	3 000	-40,00	Neptune Tech&Bioressources I (NTB)	0,23	0,00	0,00	0	-4,17
Canadian Royalties Inc (CZ)	1,60	0,05	3,23	10 785	-18,78	Nornabec Mining Res Ltd (NMB)	0,12	0,01	4,55	47 000	-23,33
Capital Pro-Egax Inc (CPE)	0,07	0,00	0,00	0	-41,67	Noveko Echographs Inc (EKO)	0,34	-0,01	-2,86	5 002	-60,47
Ced-Or Corp (COQ)	0,10	-0,01	-9,09	336 500	-39,39	Nstein Technologies Inc (EIN)	0,20	0,00	0,00	30 340	-31,03
Clemex Tech Inc-A Shrs (CXG/A)	0,20	0,04	21,21	40 000	122,22	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,12	-0,03	-20,00	11 500	-14,29
Co2 Solution Inc (CST)	0,51	-0,01	-1,92	4 500	34,21	Omnitech Consultant Group In (GCO)	1,49	0,09	6,43	15 800	158,01
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,12	0,00	0,00	0	71,43	Orex Exploration Inc (OX)	0,14	0,00	0,00	0	-10,00
D'Arianne Resources Inc (DAR)	0,15	0,00	0,00	0	50,00	Orthosoft Inc (OSH)	0,54	0,04	8,00	2 000	-44,90
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,31	-0,03	-7,58	37 500	27,08	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,30	-0,03	-9,09	20 000	3,45
Deq Systems Corp (DEQ)	1,01	0,01	1,00	300	18,82	Perlite Canada Inc (PCI)	0,15	0,00	0,00	0	-21,62
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,45	0,01	2,27	37 500	-30,77	Pershimco Resources Inc (PRO)	0,13	-0,02	-13,33	10 500	-56,67
Diagios Inc (ADK)	0,22	0,01	4,76	14 112	-26,67	Petrolia Inc (PEA)	0,28	-0,02	-6,67	12 500	n.d.
Dianor Resources Inc (DOR)	0,32	0,00	0,00	57 950	1,59	Petram Resources Inc (PLE)	0,08	0,01	7,14	326 000	-34,78
Dios Exploration Inc (DOS)	0,32	-0,04	-10,00	27 500	-28,41	Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,66	0,00	0,00	0	-34,00
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,09	0,00	0,00	0	-10,00	Pro-Veinor Resources Inc (PRV)	0,09	0,00	0,00	0	-72,31
Divcom Lighting Inc (DIVQ)	0,40	0,01	2,56	16 000	-31,03	Puma Exploration Inc (PUM)	0,20	0,00	0,00	0	-26,42
Dynacor Mines Inc (DYN)	0,16	0,00	0,00	350	-46,55	Radisson Mining Resources (RDS)	0,22	0,00	0,00	10 700	-31,25
Eco Silver Mining Inc (ECU)	0,26	0,00	0,00	65 150	-23,53	Raymor Industries Inc (RAR)	0,70	0,01	1,45	215 708	278,38
Events International Holding (EIH)	0,36	0,03	7,58	207 000	914,29	Redex Inc (RDX)	0,35	0,00	0,00	500	400,00
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,12	0,01	4,35	7 100	-25,00	Ressources Majesco Inc (MAJ)	0,16	0,00	0,00	0	-27,27
Exploration Orbite Vspa Inc (ORT/A)	0,04	-0,01	-11,11	1 000	-20,00	Robex Resources Inc (RBX)	0,34	0,00	0,00	0	-29,17
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,33	-0,01	-1,49	174 700	69,23	Roctest Ltd (RTT)	0,64	0,14	5,60	150	14,78
Fortune 1000 Group Inc (FRT)	0,56	0,00	0,00	0	-20,00	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	2,46	0,01	2,22	43 111	-34,29
Freewest Resources Canada (FWR)	0,34	0,01	1,49	287 000	70,00	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,14	0,03	27,27	384 824	-34,88
Frv Media Inc-CI A (FRV)	0,24	0,00	0,00	0	-46,67	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,12	0,00	0,00	0	-52,94
Genomics One Corporation (GNX)	0,23	0,00	0,00	0	-19,30	Sirios Resources Inc (SOI)	0,14	0,00	0,00	69 375	22,73
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,10	0,00	0,00	0	-35,48	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,30	0,05	20,00	20 000	-14,29
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,16	-0,01	-5,88	2 000	-37,26	South-Malartic Exploration (MSU)	0,21	0,00	0,00	32 500	-18,00
Golden Tag Resources (GOG)	0,12	0,01	9,09	54 000	-20,00	Strateco Resources Inc (RSC)	0,11	0,00	0,00	1 800	-18,52
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,30	0,03	11,32	25 000	5,36	Syscan International Inc (SYA)	0,47	-0,02	-4,08	23 175	-4,08
H20 Innovation (2000) Inc (HOI)	0,06	-0,01	-8,33	118 500	-21,43	Tom Exploration Inc (TUM)	0,50	-0,02	-3,85	26 500	31,58
Hiinterland Metals Inc (HMI)	0,09	-0,03	-22,73	5 000	-15,00	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,08	0,00	0,00	0	-42,86
Honeybee Technology Inc (HBT)	1,53	0,00	0,00	0	-38,31	Vantex Resources Ltd (VTX)	0,18	-0,01	-5,26	48 500	-18,18
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,20	0,00	0,00	0	-52,38	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,26	-0,05	-16,13	21 000	-25,71
Imaflex Inc (IFX/A)	1,04	-0,05	-4,59	4 000	89,09	Vior Exploration Inc (VIO)	0,16	0,00	0,00	5 000	-24,39
Isacsoft Inc-A (ISF)	0,09	0,00	0,00	70 400	-66,00	Wesdome Gold Mines Inc (WDG)	1,35	-0,10	-6,90	2 300	-31,12

BOURSE DE TORONTO

Société	Volume Div. (100)	ch. 52 sem. Div. (100)	52 sem. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas	Société	Volume Div. (100)	ch. 52 sem. Div. (100)	52 sem. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas	Société	Volume Div. (100)	ch. 52 sem. Div. (100)	52 sem. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas	Société	Volume Div. (100)	ch. 52 sem. Div. (100)	52 sem. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas	Société	Volume Div. (100)	ch. 52 sem. Div. (100)	52 sem. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas		
20-20 Techs (TWI)	79	7.55	45.05	6.50	6.50	Cascales (CAS)	0.16	194	1.70	0.27	14.80	1.33	1.33	1.70	0.27	14.80	1.33	1.33	1.33	1.33	1.70	0.27	14.80	1.33	1.33	1.70	0.27	14.80	1.33	1.33	1.33
2Banc (FBI)	0.96	22.526	21.45	14.50	6.19	Casparien Energy (CEK)	0.16	194	1.70	0.27	14.80	1.33	1.33	1.70	0.27	14.80	1.33	1.33	1.33	1.33	1.70	0.27	14.80	1.33	1.33	1.70	0.27	14.80	1.33	1.33	1.33
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20
2Banc (FBI)	1.37	7.250	0.90	0.92	24.20	CCL (CCLN)	0.88	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	16.20	16.20	249	26.90	0.60	27.80	1	

	0.60	0.80	10.50	0.10	11.15	10.15
Barrick (BSA)	0.60	0.80	10.50 <td>0.10 <td>11.15 <td>10.15</td> </td></td>	0.10 <td>11.15 <td>10.15</td> </td>	11.15 <td>10.15</td>	10.15
Barrick (ABX)	0.27	1.2721	23.72	0.32	4.31	7.14
Defiant Res (DFR)	0.23	0.59	0.95	0.18	0.30	0.20
Defiant Res (DCE)	0.87	1.95	27.14	0.10	1.33	1.19
Uranium (UC)	0.131	0.67	+0.01	6.39	1.96	1.91
O Y Pmtu (OY)	0.24	1.438	12.79	13.75	7.01	7.01
O Y Comp (OY)	0.33	0.40	0.46	0.25	0.25	0.25
Taiga Fort (TFP)	0.31	0.63	29.00	+2.00	29.35	9.25
Talisman (TLM)	0.34	1.4884	46.30	+0.1	47.25	8.68
Callow (CNUN)	0.47	0.87	9.50	0.06	9.60	8.70
Trustworth (CWTN)	0.36	2.2996	20.36	-0.09	20.75	14.51
Rbc tr RYNTM	0.33	116.4	0.08	117.4	10.5	10.5
Rbc tr RYNTM	0.6	115.4	0.25	116.4	10.95	10.95

[illegible]

Brascan (BWP/CR)	0.74	23.60 ± 0.10	24.70 ± 22.64				
Brascan (BWP/BN)	0.74	25.80 ± 0.12	27.45 ± 25.36				
Energy Reg (ENM)		5312	298	3.87	1.24		
JDS Unit (JDU)		3638	211	0.04	5.30	1.78	
Energy S (EV)	0.86	32	13.25	14.49	14.15		
Jean Count (P.C.S.V.A)	0.12	9637	1110	+0.25	21.39	14.66	
Power FI (PWF)		867	3263	3175	+0.01	35.02	26.27
Power FI (PWF.PRA)	0.18	18	24.50	4.45	26.00	24.50	
True engy (TUI)		14773	4.55	+0.05	5.70	1.62	
Diversi II (DPS UN)	1.69	15	14.50	15.65	15.65		
Diversi II (DPS UN)	1.69	15	14.50	15.65	15.65		
Summit (SEF UN)	1.20	118	13.15	+0.30	13.55	8.60	
Strategic (SMU UN)	1.55	528	20.80	+0.20	21.45	16.20	

[illegible]

	1.05	1.00	0.95	0.90	0.85	0.80	0.75	0.70	0.65	0.60	0.55	0.50	0.45	0.40	0.35	0.30	0.25	0.20	0.15	0.10	0.05	0.00
Cap Gain (CGS)	481	14.15	-0.05	15.75	9.1																	
Cap Gain (GGS)	63	17.75	-0.05	17.75	15.70																	
Forman (FCZ)	2.28	0.38	-0.01	0.7	0.34																	
Forman (FZO)	448	0.38	-0.01	0.4	0.25																	
Manulife (MFCPR)	1.16	407	24.70	-0.20	25.00	23.25																
Manulife (MNF)	1191	13.00	-0.11	13.23	11.65																	
Revert Minus (RM)	260	0.60	-0.01	1.38	0.50																	
Richest (R)	0.20	36	23.23	-0.55	26.12	17.65																
Westjet Air (WA)	10991	14.40	-0.02	17.29	10.10																	
Westjet Air (WAL)	10991	14.40	-0.02	17.29	10.10																	
Weston (WNPRA)	1.45	24	26.65	-0.00	28.00	25.35																
Harvest E (HTEL)	2.40	248	24.35	-0.02	24.65	14.17																
Heating O (HELO)	1.87	1296	3.35	-0.05	11.21	0.35																
Public Mng (PMBL)	0.40	5	1.45	-0.05	2.00	1.40																
Public Mng (PMBL)	0.40	5	1.45	-0.05	2.00	1.40																
Public Mng (PMBL)	0.40	5	1.45	-0.05	2.00	1.40																
Public Mng (PMBL)	0.40	5	1.45	-0.05	2.00	1.40																
Public Mng (PMBL)	0.40	5	1.45	-0.05	2.00	1.40																
Public Mng (PMBL)	0.40	5	1.45	-0.05	2.00	1.40																
Public Mng (PMBL)	0.40	5	1.45	-0.05	2.00	1.40																
Public Mng (PMBL)	0.40	5	1.45	-0.05	2.00	1.40																
Public Mng (PMBL)	0.40	5	1.45	-0.05	2.00	1.40																
Public Mng (PMBL)	0.40	5	1.45	-0.05	2.00	1.40																
Public Mng (PMBL)	0.40	5	1.45	-0.05	2.00	1.40																
Public Mng (PMBL)	0.40	5	1.45	-0.05	2.00	1.40			</													

Capstone Gld (CSG)	585	0.77	-0.02	1.42	0.41
Capstone COM (COM)	1090	6.88	-0.11	11.00	4.50
Cars4u (CFU)	0.04	0.40	0.45	0.59	0.40
Fortis (FTS/PLC)	1.36	8	27.75	-0.20	28.30 26.52
Fortis Inc. (FTS/PR)	1.22	54	27.40	-0.20	28.30 25.10
Fortum Mo (FTM)	622	38.0	1.10	2.50	2.50
Masters En (MSY)	1343	3.60	4.20	2.25	
Matronik (MTK)	214	4.20	4.26	2.85	
Maverick (MAV)	4	42.16	-0.86	45.11	31.65
Rider (RRZ)	282	12.47	-0.02	12.66	3.61
Ridley (RLD)	12	9.00	-0.34	11.75	8.30
Rio Narces (RNG)	1006	1.90	-0.05	3.23	1.47
Weston (WNP/BR)	1.28	10	27.16	-0.09	28.02 26.35
Weston (WNP/PC)	1.30	25.4	25.50	+0.25	25.55 24.10
Westport (WPT)	0.98	1.49	-0.06	2.44	1.39
Home Ec (HEQ/N)	1.06	113	14.39	-0.09	14.87 12.64
Hot House (VEGU/N)	3.1	6.75	+0.03	11.96	5.52
IAT Air (AFC/N)	0.86	18	9.32	-0.22	9.90 7.00
TraNa P(TP/NULN)	0.79	606	9.63	10.39	8.52
TraNa pw (TP/LN)	2.52	475	35.95	36.04	30.75
Triax (TRF/N)	12	16.25	-0.32	17.52	12.76

LES OBLIGATIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

Émetteur	Cou- pon	Échéance	Prix Rend.	Var.	
Canada	5.50	1 Juin 09 108 18	3.27		
Canada	9.50	1 Juin 10 127 47	3.41		
Canada	9.00	1 Mars 11 127 96	3.53		
Canada	6.00	1 Jan 12 11 629	3.61 +0.02		
Canada	10.25	15 Mars 14 147 00	3.85 +0.06		
Canada	8.75	1 Jun 12 164 47	4.17 -0.12		
Canada	9.00	1 Jun 13 145 71	4.31 -0.13		
Canada	6.00	23 Dec 17 150 35	3.99 -0.17		
Canada	5.75	1 Jun 21 119 78	4.40 +0.16		
Real Ret.	4.25	1 Dec 21 113.75	1.73 -0.02		
Real Ret.	4.25	1 Déc 26 143.08	1.81 -0.03		

PROVINCIAL

B C M Fin.	5.50	24 Mars 08 106 33	3.08		
Hydro Qué.	8.50	15 Août 08 100.95	2.25 -0.05		
Hydro Qué.	11.00	15 Août 20 168 27	4.66 +0.26		
Manitoba	7.75	22 Déc 25 139 73	4.70 +0.12		
Ontario	8.75	1 Jun 12 164 47	4.17 -0.12		
N Brunswick	5.70	2 Juin 08 107 09	3.16		
N Brunswick	6.00	27 Dec 17 115 90	3.44 +0.09		
Nwfindind	6.15	17 Avril 28 116 92	4.90 +0.11		
Nva Scotia	6.60	1 Oct 21 124.42	4.78 +0.12		
Ontario	6.13	12 Sept. 07 106 62	3.02 -0.01		

CORPORATIONS

Bk Scotia	5.65	22 Juin 13 08 106 55	3.99		
Bell Can.	7.00	24 Sept 27 115 47	5.75 +0.13		
Bombardier	6.30	22 Dec 28 85 00	8.93		
Cdn Occ Pet	7.35	2 Juin 08 107 68	3.53		
Cns Gas	6.10	19 Mai 28 108 30	5.38 +0.13		
Gla	5.95	3 Dec 07 106 29	3.25 -0.01		
Investors	6.45	3 Dec 27 110 48	5.62 +0.13		
Gr	6.65	13 Dec 27 112 19	5.68 +0.13		

LE PÉTROLE

NEW YORK (AP) Prix par baril en \$US

Nv Canada	6.60	1 Dec 06 105 17	2.92	0.00	
Nv Canada	7.40	1 Jun 07 123 62	5.13	+0.15	
Pcan Pete	8.75	9 Nov 05 102 32	2.65	-0.04	
Poco Petrol	6.60	11 Sept 07 106 94	3.33	-0.01	
Precision Dr	6.85	26 Juin 07 107 00	3.23	-0.02	
Royal Bk Of	6.75	4 Jun 12 07 106 91	3.08	-0.02	
Sears Can	6.55	5 Nov 07 105 19	4.22	-0.01	
Sumcor Inc	6.70	7 Août 07 106 99	3.99	-0.01	
Th					
Thomson C	6.50	9 Juil 07 106 26	3.15	-0.01	
WCoast En	5.70	16 Avril 08 106 24	3.36		
WCoast En	6.75	15 Dec 27 110 22	5.78	+0.13	

LES DEVISES

(PC) Les taux de devises étrangères, fournis
mercredi par la Banque de Montréal; ces taux in-
terbancaires, en (dollar) canadien, ne sont pas

Barbade	dollar	\$	0.6529	Egypte	livre	\$	0.2222	Jamaïque	dollar	\$	0.0223	Philippines	peso	\$	0.0233	Suède	couronne	\$	0.1681
Bermudes	dollar	\$	1.2680	Em.A.U.	dirham	\$	0.3504	Japon	yen	\$	0.011332	Pologne	zloty	\$	0.3845	Suisse	franc	\$	1.0070
Brésil	real	\$	0.5288	Etats-Unis	dollar	\$	1.2374	Kenya	shilling	\$	0.0167	Rép. dominicaine	peso	\$	0.0455	Taiwan	dollar	\$	0.0411
Bulgarie	lev	\$	0.7922	Europe	euro	\$	1.4989	Koweït	dinar	\$	4.4761	Rép. tchèque	couronne	\$	0.0519	Tanzanie	shilling	\$	0.001159

L'ARGENT

Ces courtiers londoniens ont haussé
mercredi le prix de l'argent de (0 0400)
cents américains par rapport à l'ouver-
ture de la veille.

Caribéens	dollar	\$ 0,4891	Fidji	dollar	\$ 0,7735	Liban	livre	\$ 0,0085/	Roumanie	leu	\$ 0,0000429	Thaïlande	baht	\$ 0,0314
Chili	peso	\$ 0,00219	Guyane	dollar	\$ 0,007189	Malaisie	ringgit	\$ 0,3477	Royaume-Uni	livre	\$ 2,540	Trinité-Tobago	dollar	\$ 0,2091

Arabie saoudite	rial	\$ 0.3667	Chine	renminbi	\$ 0.1565	Haiti	gourde	\$ 0.0333	Maroc	dram	\$ 0.1414	Russie	rouble	\$ 0.0450	Tunisie	dinar	\$ 0.9752	laait hier le prix de l'argent canadien à
Argentine	peso	\$ 0.44564	Cypre	livre	\$ 0.7033	Hong Kong	dollar	\$ 0.1659	Mexique	peso	\$ 0.1242	Singapour	dollar	\$ 0.7639	Turquie	livre	\$ 0.9328	NEW YORK (+ 0.041) l'once troy.
Australie	dollar	\$ 0.9888	Colombie	peso	\$ 0.000551	Hongrie	forint	\$ 0.00623	Norvège	couronne	\$ 0.1970	Slovaquie	couronne	\$ 0.0405	Ukraine	hryvna	\$ 0.2562	(9 468) — Handy & Harman éva-
Bahamas	dollar	\$ 1.2680	Corée	won	\$ 0.001271	Inde	roupie	\$ 0.0303	Nouvelle-Zélande	dollar	\$ 0.9222	Slovénie	tolar	\$ 0.006480	Venezuela	bolivar	\$ 0.00060	laait hier le prix de l'argent américain à
Bahrein	dinar	\$ 3.4134	Costa Rica	colon	\$ 0.002704	Indonésie	roupie	\$ 0.000134	Pakistan	roupie	\$ 0.0224	Sri Lanka	roupie	\$ 0.01282				(\$ 735)(+ 0.090) l'once troy.
			Danemark	couronne	\$ 0.2092	Israël	shekel	\$ 0.2876	Pérou	sol	\$ 0.3958							

Les cotes sont en devises canadiennes.

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

100

IMMOBILIER

RENSEIGNEZ-VOUS
sur nos escomptes aux particuliers

200

MARCHANDISES
ET SERVICES

Surveillez nos tarifs promotionnels:
Animaux, ventes de garage
et Marché aux puces

300

OFFRES D'EMPLOI

Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts
également aux femmes et aux hommes

400

SERVICES
PERSONNELS

Souhaits, rencontres, activités.

500

VÉHICULES
AUTOMOBILES

Publication de votre annonce dans
le cahier AUTO du lundi et
sur www.capresse.ca

600

LOISIRS
ET VÉHICULES
RÉCRÉATIFS

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI

17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI

17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES

48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

PAR TÉLÉPHONE

(514) 987-8363

SANS FRAIS

1 866 987-8363

PAR TÉLÉCOPIEUR

(514) 848-6287

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi, de 8h à 17h

ADRESSE POSTALE

Les Petites annonces,
7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR

lundi au vendredi, de 8h30 à 17h

petitesannonces@lapresse.ca

Immobilier

Résidentiel - vente 100-129 Commercial - vente 160-173
Résidentiel - location 131-156 Commercial - location 180-192

100 VISITES LIBRES

MILE END, 4plex pierres,
Sam. 14-16h 514-485-6518
goproprio.com #2068

101 ÎLE DE MONTREAL

ANJOU, cott. jumelé, 3 ch.,
gar., 2 s/bain, entièrement
réno, bois franc, mur briqué
int., cachet ++, endroit très re-
cherché, 275 000 \$ / 6186 rue
DesJardins, 514-380-4331

ANJOU, rue BEAUBIEN
Impeccable condo 3 1/2 tout ré-
nové, 5e étage, très belle vue!
Planchers flottants, cérami-
que, près tous services. Ac-
cès facile pour mobilité ré-
duite. 155 000 \$. 514-984-0310

À VOIR - CACHET

Villieray - cottage s/dét., 8
pces, rue paisible 245 000\$ R.
Raffa. 514-727-7575 Sutton

MONTREAL-NORD, duplex
2x5 1/2, 299 000 \$. W.G. La-
framboise, Royal Lepage
450-687-1840

PLATEAU, Fullum coin Gil-
ford, triplex semi-dét., proprio.
occ., 4 ch., réno, beaucoup de
cachet, s/sol réno, occ. rapi-
de, 469 000 \$ nég. C. Vandal
Sutton Accès 514-727-7575

ROSEMONT, split rénové, 4
c.a.c. + bureau, 2 s/bains,
foyer, piscine creusée, cour
au soleil intérie. UNE BEAU-
ter sept., rabais fin de projet,
514-704-4423 Re/Max ctri

ROSEMONT, très joli triplex
semi détaché, coin de rue.
3X5 1/2, rénovés, s/sol, gar.
double, 400 000 \$. C. Vandal
Sutton Accès 514-727-7575

VILLERAY, rue Cartier. Joli
bungalow, rénové, secteur re-
cherché, 179 000 \$. C. Vandal
Sutton Accès 514-727-7575

105 LAVAL RIVE-NORD

DEUX-MONTAGNES, joli
split dét., 2+1 ch., piscine,
162 800 \$. W.G. Laframboise,
Royal Lepage 450-687-1840

LAVAL-OUEST, beau, const.
2000, 172 900 \$. W.G. La-
framboise, Royal Lepage
450-687-1840

TERREBONNE, grand bung.
278 900 \$. W.G. Laframboise,
Royal Lepage 450-687-1840

106 RIVE-SUD

BOUCHERVILLE, Cott. 05,
4 c. à c., 3000 pi², terrain boi-
sé 20 000 pi², 514-994-2699

BROSSARD, 5 min. terminus
autobus, cottage style manoir,
en construction, 4 ch., foyer,
s/sol, 2 s/bains, 2000 pi², ga-
rage, vue sur le golf, piste cy-
clable, garantie APCHQ, occ.
1er sept., rabais fin de projet,
choisissez rapidement. Autre pro-
jet, à partir de 339 000 \$, près
routes 10 et 30. 514-594-2385

BROSSARD, M., maison de
bois, 2 ch., foyer, gar., calme,
prés pont, bus. 514-258-4646

106 RIVE-SUD

STE-JULIE, bung. 1976,
3+2 ch., solarium, 2 s/b,
bains, piscine hors terre,
prés parc, 159 500 \$.

STE-JULIE, nouveau
transfert, bung. 94, 2+1
ch., garage, piscine hors
terre, occupation rapide,
M. Gauthier ctri
450-922-2727

107 BANLIEUE OUEST

PIERREFONDS, maison de
ville constr. neuve, 3 ch., 2 1/2
s/bain, garage, 255 000\$. Pas
d'agents. 514-992-0735

108 BANLIEUE EST

LACHENAIE
maison de prestige, secteur
hôt., const. 03, libre, à voir!
Pas d'agent, 450-657-0756

109 LAURENTIENS
LANAUDIÈRE

MORIN-HEIGHTS
St-Sauv.
Terrains
maisons champêtres
514-815-7160

ST-SOPHIE, grande maison
7/6, presque neuve, beau
grand terrain 155 000\$
514-729-8458

110 ESTRIE

BORD LA CROIX, qualifié
supérieure, Capitale Estrie
Manon Labelle 819-868-3841

EASTMAN, Mt Orford, ter-
rains de 1 à 10 acres, boisés,
vues imprenables, ruisseaux,
cascades. 1-450-297-4647

POUR BRICOLEUR, dans
boisé de 2.5 acres, chalet 4
saisons, à proximité autor. 10
et pistes de ski Bromont,
70 000 \$, 450-770-9920.

ST-ETIENNE de Bolton, Lac
Libby, meublé, embarcations,
chalet 4 saisons, 295 000\$.
514-952-7712, 514-255-5054

115 CONDOMINIUMS
COPROPRIÉTÉS

AHUNTSIC, Superbe condo 2
ch., 4e, unité coin s.o., falles
vite! 1157 000\$ 514-578-7427

A P.A.T., condos 4 1/2 neufs,
bain podium, foyer, pl. bois,
possibilité garage, subvention
7500\$. SETAM 514-998-1333

À VOIR - IMMENSE CONDO

Villieray, 3e, 1450 pi car., ca-
chet, 4 ch., 225 000\$ R. Raffa,
514-727-7575 Sutton

ILE PATON, bord de l'eau, 2e
étage, grand 4 1/2, réno, stat.
ext., foyer, accès piscine ext.,
très ensol., LIBRE. Vente ra-
pide, 179 000\$ 514-229-3741

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

MARCHÉ ATWATER
Canal Lachine, Impec.,
très ensol., secteur re-
cherché, face parc,
foyer, a/c, stat., charnibre
et s/bain spacieux!
Faites vite! 169 000 \$
www.jacquesparise.com
S. Lemont 514-918-6140
J. Panisé 514-567-6427
Re/Max Ctri

R115

117 CHALETS

OUTREMONT, Querbes/Van
Horne, 3 1/2, réno, 1026 pi², a/c,
garage, métro, 450-671-1076

PETITE ITALIE, Place de la
Croix, 1395 pi², 2 ch., 1 1/2 s/
bains, gar., int. pas. Agents.
514-526-0012, 514-992-9327.

VILLAGE, 4 1/2 propre, 2e,
stat., 214 900\$. Occ. rapide.
Client veut vendre! Sutton ctri.
A. Lemire 514-255-0686

121 FERMES, TERRES

FERMETTE, 27 arpents,
rivière. Idéal chevaux. Vue et
tranquillité. Située à St-Hu-
gues, à 45 min. du tunnel /
179 500 \$. 514-774-3670

HUNTINGDON, 128 acres,
maison ancestrale, sur la ri-
vière Truite, grange et 2 au-
tres maisons incl. 535 000\$
Imm. Sud-Ouest ctri.
1-866-829-2653
www.dreamfarms.org

TERRE À HAVELOCK
boisée, grange, 80 arpents,
idéal chasse, 450-660-1355.

122 TERRAINS
RÉSIDENTIELS

CHARLEVOIX, Baie-St-Paul,
terrain boisé 30 000pi², vue
panoramique du fleuve, 60
000\$ Marc 819-532-3362

LAURENTIENS, Lac Fournel,
bord de l'eau, 100x152,
35 000 \$, 450-619-7124.

ST-LAURENT, prêt à
construire. Secteur unifamilial
de luxe. Plus de 9000 pi car.
L. Cournoyer, Re/Max Harmo-
nie ctri (514) 259-8884

ST-SAUVEUR, secteur haut
de gamme, 1 049 000 pi² à
1,20 \$ le pi², financement ou
échange, 514-388-7069

123 HYPOTHÈQUES
PRÊTS
RÉSIDENTIELS

CHARLEVOIX, 3 1/2 s/sol, 430\$.
Pl. bois, 3 ch., rénové, bien
1er juillet, 514-389-8641

AHUNTSIC, 4 1/2 hant triplex,
à 100 m du métro H-Bourassa,
2 ch., 695 \$, 514-961-1775

AHUNTSIC, 4 1/2 hant de du-
plex, entrées lav/séc., près
Métro Sauvé, 514-229-0634.

AHUNTSIC, 5 1/2, Francis coin
Gouin, parc, rivière, piste cy-
clable. 700 \$. 514-575-9029

AHUNTSIC, 5 1/2 hant duplex
tranc, salon double, ensol.,
pl. bois franc, chauffage, eau
chaude, 800 \$, 514-388-7069

AHUNTSIC, 5 1/2 hant duplex,
2 ch., 2 ptes-patio, près servi-
ces. 900 \$, 514-956-5438

AHUNTSIC, 5 1/2 hant duplex,
métro H-Bourassa, bois franc
stat., 725 \$, 514-249-3086.

AHUNTSIC, 5 1/2 hant duplex,
entrées lav/séc., bois franc.
Idéal retraités. Réf. exigées.
750 \$/juil.-août, 514-383-3421

AHUNTSIC, Beau et grand
demi s/sol, 3 ch., rénové, bien
éclairé, poêle-grill lav incl.,
calme, 550\$ non chauffé. A
voir! 514-568-9234

AHUNTSIC, condo 6 1/2 + gar.,
métro, centre C. Robillard,
collège, 1250\$, 514-994-9394

AHUNTSIC, Domaine St-Sul-
pice, 3 1/2, demi s/sol, tout ré-
nové, 514-388-5068

AHUNTSIC, haut triplex 3 1/2
chauffé tranqui, idéal pers seu-
le libre 435\$ 514-384-5409

AHUNTSIC, Papineau, 1 1/2,
395\$, 4 1/2 695\$ chauffés, eau
chaude, juil. 514-905-1410

AHUNTSIC, près Île-Visita-
tion, 3 1/2 neuf, entrées lav/séc.,
600\$ 1 1/2 350 \$ 514-735-3146

AHUNTSIC, près métro Hen-
ri-Bourassa, 3 1/2, frais peint,
libre 1er juillet, 514-331-3579

13433

LAPlAcE

13433

LAPlAcE

131 ÎLE DE MONTREAL

1 LOFT à 2 étages à aire ou-
verte, tout réno, lumineux, 1
s/bain, 1 s/au, terr., balcon,
près du métro Parc et du mar-
ché Jean-Talon, à 5 min. du
Centre-Ville. Disp. imm.
1200\$/mois, 514-969-3841

1 MOIS GRATUIT

N-Bordeau/De Salaberry, cal-
me, 3 1/2, 4 1/2 chauffés, poêle/
frigo, bus à la porte, imm. et
juillet, 514-956-7998

1 MOIS GRATUIT

Cartierville, Delongpré, 1 1/2,
2 1/2 3 1/2 4 1/2 frigo/poêle, chauffé
imm, juil. 514-293-0691

1 MOIS GRATUIT

CENTRE-SUD, super
1 1/2-2 1/2 3 1/2 chauffé, équipé,
réno, pl. bois, balcon, métro,
idéal étudiants, 514 733-1371

2 1/2 meublé, très propre, tout
inclus: 475\$, 365 Delongpré E
Info: 514-270-0968

3 1/2, 4 1/2, réno, Côte St-Luc,
Plaqueau, 1e69-ville, chauffé,
eau chaude, 514-831-5683

4 1/2 625\$ RÉNOVÉ, près
Lacordaire/Renoir, chauffés,
imm. béton, 514-326-6260

4 1/2 CHAUFFÉ, eau chaude,
télé, 1 mois gratuit, 850\$,
514-483-3857, 514-917-4344

5 1/2, Valois, près services, 3e,
les entrées, planchers bois,
références, 720\$, 1er juillet. A
voir, 514-237-4517

6 1/2, bas duplex, angle Gouin/
Rome, 3 ch., les entrées,
800\$. Libre, 514-239-6272

8353 ST-DENIS, 4 1/2 r-de-
ch., métro, juillet, 525\$,
514-334-6048

ACADIE bouil 10 500, 1 1/2 à
4 1/2, style condo, a/c, piscine,
sécurité. Paysager. 514-335-3377

AHUNTSIC, 4 1/2 rénové, 2e,
entrées lav/séc., 100 \$, 1er
juillet, 514-737-2215

AHUNTSIC, 1 1/2, 425\$, 2 1/2
500\$, rénové, chauffé, eau
chaude inclus, 514-389-3315
Imm. Sud-Ouest ctri.

AHUNTSIC, 1 1/2, 395\$, 2 1/2
450\$, tout compris, près mé-
tro, libre ou le M, 514-681-6755

AHUNTSIC, 2 1/2, 3 1/2, 375 \$ à
550 \$, chauffés, eau chaude,
juil., 514-569-6009.

AHUNTSIC, 3 1/2 non chauffé,
4 électros, près hôp. Fleury,
450 \$/1er juil. 514-384-5817

AHUNTSIC, 3 1/2 s/sol, 430\$.
Pl. bois, 3 ch., rénové, bien
1er juillet, 514-389-8641

AHUNTSIC, 4 1/2 hant triplex,
à 100 m du métro H-Bourassa,
2 ch., 695 \$, 514-961-1775

AHUNTSIC, 4 1/2 hant de du-
plex, entrées lav/séc., près
Métro Sauvé, 514-229-0634.

AHUNTSIC, 5 1/2, Francis coin
Gouin, parc, rivière, piste cy-
clable. 700 \$. 514-575-9029

AHUNTSIC, 5 1/2 hant duplex
tranc, salon double, ensol.,
pl. bois franc, chauffage, eau
chaude, 800 \$, 514-388-7069

AHUNTSIC, 5 1/2 hant duplex,
2 ch., 2 ptes-patio, près servi-
ces. 900 \$, 514-956-5438

AHUNTSIC, 5 1/2 hant duplex,
métro H-Bourassa, bois franc
stat., 725 \$, 514-249-3086.

AHUNTSIC, 5 1/2 hant duplex,
entrées lav/séc., bois franc.
Idéal retraités. Réf. exigées.
750 \$/juil.-août, 514-383-3421

AHUNTSIC, Beau et grand
demi s/sol, 3 ch., rénové, bien
éclairé, poêle-grill lav incl.,
calme, 550\$ non chauffé. A
voir! 514-568-9234

AHUNTSIC, condo 6 1/2 + gar.,
métro, centre C. Robillard,
collège, 1250\$, 514-994-9394

AHUNTSIC, Domaine St-Sul-
pice, 3 1/2, demi s/sol, tout ré-
nové, 514-388-5068

AHUNTSIC, haut triplex 3 1/2
chauffé tranqui, idéal pers seu-
le libre 435\$ 514-384-5409

AHUNTSIC, Papineau, 1 1/2,
395\$, 4 1/2 695\$ chauffés, eau
chaude, juil. 514-905-1410

AHUNTSIC, près Île-Visita-
tion, 3 1/2 neuf, entrées lav/séc.,
600\$ 1 1/2 350 \$ 514-735-3146

AHUNTSIC, près métro Hen-
ri-Bourassa, 3 1/2, frais peint,
libre 1er juillet, 514-331-3579

13433

LAPlAcE

13433

LAPlAcE

131 ÎLE DE MONTREAL

CENTRE-VILLE, 2332 Work-
man, condo 4 1/2, 4 électros,
alarme, gar., métro Lionel
Groulx, 1250\$, 514-816-4769.

CHARLEVOIX, grand 3 1/2,
très moderne, bois franc, face
métro, libre, 450-678-4872
www.monloyer.ca

CÔTE ST-LUC, grand 3 1/2,
électros, chauffé, gym, piscine,
libr., 850 \$, 514-342-7049

D.D.O., 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, réno,
nouveaux pl. bois/céramique,
prés centres comm., stat. int.
ext. prix nég. 514-683-2851,
514-685-1472, 514-685-2048.

D.O., 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, réno,
nouveaux pl. bois/céramique,
prés centres comm., stat. int.
ext. prix nég. 514-683-2851,
514-685-1472, 514-685-2048.

DAVIDSON/ Rachel, 4 1/2, 2
ch. fermées, pl. bois franc,
entrées lav/séc. chauffé, 605 \$,
pas d'animaux, 514-684-2107

D'ORLEANS près Hochelaga,
3 1/2 électrique, 2e tri-
plex-bois franc, balcons, libre
juil. 1200 \$. Visite libre dim.
14h-16h. 514-737-7368

DORVAL, 3 1/2, 4 1/2 chauffés
semi meublés, 134-696-3109

ÉD.-MONTPEL, face U de M,
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 (3 c. à c.),
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

FABRE/JARRY, 4 1/2, 2e, bal-
con, réno, lav/séc. chauffé.
élect. 500\$ 514-729-3575

FACE JARDIN BOTANIQUE
Vue magnifique 4 1/2 745\$ libre
fin juin. Impec. chauffé, eau
chaude 514-287-9272

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-9516

HOCHELAGA, rue Aird, 10 1/2,
r.-de-ch., poss. 4 ch., excep-
tionnel et parfait état, près
marché Maisonneuve, pla-
fonds 10 pi, vitraux, moulures,
boiseries d'origine, cuisine et
s/bain en réno., pl. bois franc,
les entrées lav., s/sol, 1er juil.
514-483-6319

HOCHELAGA, 4 1/2, 5 1/2, réno,
semi meublés, buanderie,
chauffés, eau chaude. 514-344-8885

HOCHELAGA, Dézéry, 7 1/2
r.-de-ch., 1500 pi², non chauffé,
1250\$, libre, 514-945-951



COUPAL, Danielle
1957 - 2005
À la Cité de la Santé de Laval, après un long combat contre le cancer, est décédée Danielle Coupal, fille de Me Guy J. Coupal et de Marie Guérin. Elle laisse aussi dans le deuil sa sœur Geneviève (Patrick Billeci), son frère Claude, ses oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux amis. A sa demande, il n'y a pas de funérailles. La famille vous recevra au **Manoir Saint-Sauveur**
246, chemin du Lac Millette Saint-Sauveur
le samedi 18 juin à 11 h 30
Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

CRÊTE-FORTIN, Jacqueline
1935 - 2005
Est décédée à la Cité de la Santé, à Ville de Laval, Mme Jacqueline Fortin (née à Crête), le 28 mai 2005, à l'âge de 69 ans et 7 mois. Elle était l'épouse de Fernand Fortin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son frère Georges Crête (Madeleine Morissette), sa sœur Cécile Crête (feu Maurice Meilleur), son beau-père Joseph Fortin (Céline Robert) ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces. Ses funérailles auront lieu en l'église de Saint-Jacques des Piles, le samedi 18 juin 2005 à 11 h en présence des cendres. La famille sera présente à l'église à 10 h 30 pour recevoir les condoléances. L'inhumation aura lieu après au cimetière de la même paroisse. Direction

Alfred Dallaire
MEMORIA
www.memoria.ca 514 277.7778

DESAULNIERS (Forget), Rose
1914 - 2005
A Montréal, le 13 juin 2005, est décédée, à l'âge de 90 ans, Mme Rose Forget, épouse de Jacques Desaulniers. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Céline Gendron), Louise, ses petits-enfants: Marie-Eve et Jean-François. La famille accueillera parents et amis(es) au **Complexe funéraire Magnus Poirier inc.**
7388, boul. Viau, St-Léonard
Les funérailles auront lieu le jeudi 16 juin à 10 h en l'église St-Léonard et de là au Repos St-François D'Assise. Heures des visites: mercredi de 19 h à 22 h, jeudi à compter de 9 h. Des dons à la Société Alzheimer de Montréal inc. seraient appréciés.

Signature Magnus Poirier

DINEL, Réjeanne
1946 - 2005
A Laval, au C.H.S.L.D. St-Jude, le 8 juin 2005, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Réjeanne Dinel (Lavoie). Elle laisse dans le deuil son fils Patrick (Nathalie), ses petits-enfants: Malorie et David, son frère: Jean-Yves (Yvette), ses sœurs: Lise (Louis), Jocelyne (Albert), ses neveux et nièces, ainsi que d'autres parents et amis(es). Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le samedi 18 juin à 10 heures en l'église St-Louis-de-Montfort (635, boul. des Laurentides) et de là au cimetière de Chénerville. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 9 h. Des dons à l'Association de la Sclérose en Plaques de Laval seraient appréciés.
La famille remercie tout le personnel du 4eB du C.H.S.L.D. St-Jude de Laval pour leur dévouement.

Signature Magnus Poirier

In Memoriam

Votre généreuse contribution permettra de financer les programmes de recherche en santé respiratoire et de soutenir les différents services de l'Association pulmonaire du Québec.

C'est plus de 700 000 québécois, souffrant de maladies respiratoires, qui vous disent MERCI!

Sans frais: 1 800 295-8111
Montréal: (514) 287-7400

D'ORLÉANS, Yvonne
1920 - 2005
À l'hôpital Cité de la Santé de Laval, le 12 juin 2005, à l'âge de 85 ans, est décédée Madame Yvonne D'Orléans, épouse de Monsieur Rock J. Raymond, ex-Ministre de la Justice d'Haïti. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Danielle (Georges Fleurima), Gladys (feu Elvar Bissereth), Jean-Hubert (Marlène Cadet), Marie-Florence, Rock-"Rudy", Jean-Philippe et Jean-Denis, ses petits-enfants Sarah-Myriam, Georges, Handy, Dhanelle, Marly-Jane, Dominique, David, Wilma, William ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, neveux, parents et amis au Canada, États-Unis et en Haïti. Elle sera exposée au complexe funéraire

Alfred Dallaire
MEMORIA
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
le vendredi 17 juin de 18 h à 22 h, le samedi 18 juin de 9 h à 14 h dans le salon du complexe. Une cérémonie religieuse sera célébrée à 14 h 30 dans la chapelle du Mausolée St-Martin. Inhumation à une date ultérieure au Mausolée St-Martin à Duvernay, Laval. La famille apprécierait des dons à l'Association du diabète du Québec.

GAGNON, Claude
De St-Donat, Claude Gagnon est décédé le 14 juin 2005, à l'âge de 83 ans. Il laisse dans le deuil ses deux filles, Marie-Claude (Richard Benoit), Geneviève (Fernand Diorio), ainsi que sa petite-fille Mélissa (Dominick). Tous pleurent encore son épouse Rose et sa fille Grazielle (Réal Martin). Les condoléances seront reçues le samedi 18 juin à 13 h 30, en l'église St-Léonard, 5525 Jarry Est, St-Léonard, et le service funéraire suivra à 14 heures. À votre discrétion, un don peut être fait à la Fondation des maladies du coeur du Québec.

GARIÉPY (née Soudeyns), Annette
1927 - 2005
A l'Institut de cardiologie de Montréal, le 10 juin 2005, à l'âge de 77 ans, est décédée madame Annette Soudeyns épouse de feu Pierre Gariépy. Elle laisse dans le deuil ses enfants François (Elizabeth Ossandon), Michèle, Alain (Sophie Rouccou), ses petits-enfants: Laurence, Mathieu, Camila, Guillaume, Marc-Olivier, Sabrina, Noémie; son frère Robert (Madeleine), ses sœurs Jeannine (Jacques), Francine, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Elle sera exposée au Mausolée St-Martin du complexe funéraire

Alfred Dallaire
MEMORIA
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
le samedi 18 juin de 18 h à 22 h, le dimanche 19 juin à compter de 9 h suivi d'une cérémonie religieuse à 12 h dans la chapelle du Mausolée St-Martin. Inhumation à une date ultérieure. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal 5000, rue Bélanger Est Montréal.

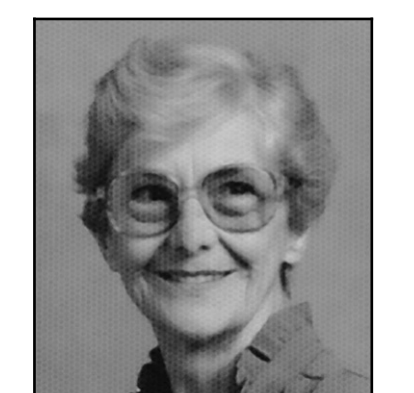
GENTILETTI (née Guèvremont), Louise
1917 - 2005
Paisiblement, à l'âge de 88 ans, à l'Assomption, est décédée Louise Guèvremont Gentiletti, épouse de feu Saturno Gentiletti. Elle était la fille de Germaine Guèvremont et de Hyacinthe Guèvremont. Elle laisse dans le deuil sa fille Eliza (Stéphane Bertrand), ses deux petits-enfants Laurence et Timothé, sa sœur Marthe Poulos, son frère Jean Guèvremont ainsi que ses neveux Michel Poulos, Pierre et Jacques Guèvremont. La famille accueillera parents et amis en présence des cendres au salon funéraire

Alfred Dallaire
MEMORIA
438, Notre-Dame, Repentigny
www.memoria.ca 514 277.7778
le samedi 18 juin à compter de 10 h. Une liturgie de la parole sera célébrée à 11 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés. Merci au personnel du CHSLD L'Assomption pour les bons soins reçus.



KENNEY (née Robert), Huguette
1932 - 2005
À Laval, le 14 juin 2005, est décédée Huguette Robert, épouse de Maxime Kenney. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Claude (Monique Morin), Michel (Brigitte Lalonde), Francine (Mario Richard), Patricia (André Viger) et Robert, ses petits-enfants Nathalie, Alexandre, Patrick, Marie-Pier, Jean-Philippe, Isabelle, Francis et Sébastien, ses sœurs Françoise et Jocelyne, ses frères Yvan, Réjean, Germain et leurs conjoints. La famille vous accueillera au complexe

Alfred Dallaire
MEMORIA
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
le vendredi 17 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 18 juin dès 8 h 30, suivi des funérailles en l'église St-Sylvain, 750 boul. St-Sylvain, à 10 h, et de là au cimetière St-Vincent-de-Paul pour l'inhumation. La famille tient à exprimer sa reconnaissance au personnel de la Cité de la Santé et du CLSC du Marigot pour les soins exceptionnels qui lui ont été dispensés ainsi qu'au soutien apporté par Nicole et Pierre Kenney, Jocelyne et Claude Goupil, Françoise et Jules LeBel et Benoît Brière. A sa mémoire, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.



KROMP (Racine), Stella
1917 - 2005
À Montréal, le 13 juin 2005, à l'âge de 88 ans, est décédée Stella Racine, épouse de feu M. Barney Kromp. Elle laisse dans le deuil ses fils Robert (Normande Caron) et Richard (Paul Poirier), ses petits-enfants Marie-Josée et Caroline, ses arrière-petits-enfants Francis et Sara, sa belle-sœur Olga, ses neveux et nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au **Complexe funéraire Magnus Poirier inc.**
7388, boul. Viau, St-Léonard
Une réunion de prières aura lieu en la chapelle le samedi 18 juin à 16 h 30. Heures des visites: samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du Centre hospitalier St. Mary's, 514-734-2694, seraient appréciés.



LAURIN, Rita
1921 - 2005
À Montréal, le 14 juin 2005, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Rita Laurin, infirmière retraitée du Service Social de la Ville de Montréal. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Berthe, Léo (Yvette Germain), Marcel (Hélène Déniger), Hermine C.S.C. Roland, Gérard (Berthe Homier) ainsi que ses neveux, ses nièces, ses petits-neveux, ses petites-nièces et de nombreux autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
745, boul. Crémazie Est, Montréal
www.urgelbourgje.com
Les funérailles auront lieu le samedi 18 juin à 10 h en l'église St-Isaac-Jogues 1335, Chabanel Est et de là au cimetière Notre-Dame des neiges. Au lieu de fleurs, des dons à l'Association Diabète Québec seraient appréciés. Heures des visites: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, samedi à compter de 8 h 30.

LEFEBVRE, André
1917 - 2005
A Montréal, le 11 juin 2005, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur André Lefebvre, veuf de madame Cécile Sabourin. Il laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Monique), Claude (Ute) et Hélène (Guy), ses deux petits-enfants Ariel et Viviane, sa sœur Gertrude, son frère Marc, ses neveux et nièces, ses autres parents et ses amis. La famille recevra les condoléances au **Complexe funéraire Magnus Poirier inc.**
6825, Sherbrooke Est, Montréal
Les funérailles seront célébrées le samedi 18 juin à 10 h 30 en la chapelle du complexe et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures des visites: samedi dès 9 h.

Signature Magnus Poirier

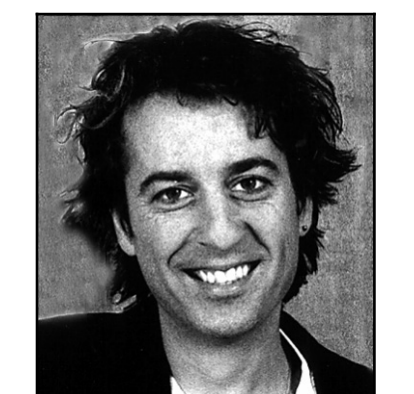


MÉTIVIER (MARTIN), Marguerite
1914 - 2005
À l'hôpital Charles Lemoyne, le 13 juin 2005, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Marguerite Martin, épouse de feu Jean-Louis Métivier. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jeannine (André Paradis), Michel (Lise Fontaine) et feu Yollande, ses petits-enfants Myriam Tjorbajes, Sonia Tjorbajes (Dave Star), Nicolas Tjorbajes (Sonia Ruffolo) et Martin Métivier, ses arrière-petits-enfants Vincent, Julien, Christian et Gabriel, ses belles-sœurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon

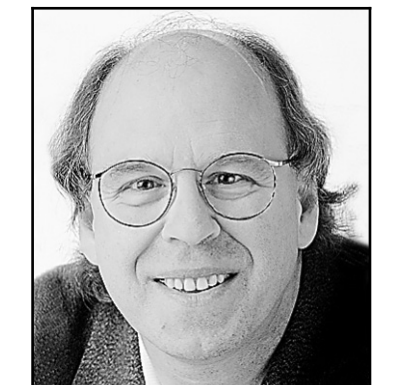
Alfred Dallaire
MEMORIA
3254, rue Bellechasse, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778
le samedi 18 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Une réunion de prières aura lieu en la chapelle à 20 h. La famille tient à remercier, pour les bons soins reçus, le personnel de l'hôpital Charles Lemoyne et du CLSC Kateri. Des dons à la fondation de l'hôpital Charles Lemoyne ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

MONFETTE POULIN, Marguerite
1916 - 2005
A Montréal, le 14 juin 2005, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Marguerite Poulin, épouse de feu René Monfette. Elle laisse dans le deuil ses enfants Marie-France et Jean-René (Pierrette Lepage), ses petites-filles Véronique, Geneviève et Anne-Marie, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au **Complexe funéraire Magnus Poirier inc.**
7388 boul. Viau, St-Léonard
le jeudi 16 juin de 19 à 22 h ainsi que vendredi à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 17 juin à 12 heures en l'église Présentation de la Ste-Vierge (665 de l'Église, à Dorval), et de là au cimetière de La Présentation, à Dorval.

8e ANNIVERSAIRE



GASTON MANDEVILLE
23 novembre 1956 - 16 juin 1997
"J'te porte toujours tout au fond de moi comme une caresse au quotidien." G.M. 1995
Linda et tes filles
Fleur, Josiane et Samuele



NADON, Pierre
1945 - 2005
Pierre Nadon, journaliste à la section des sports de La Presse, est mort chez lui le 14 juin, paisiblement, entouré de l'amour des siens. Agé de 59 ans, il a succombé à un cancer du pancréas. Outre sa conjointe Nicole Beauchamp, il laisse dans le deuil ses enfants, Thierry (Isabelle Légaré) et Geneviève (Roberto Muzzo), leur mère Michèle Lépine, ainsi que ses petits-enfants Raphaëlle, Chloé et Luca. Son départ endeuille également ses sœurs Denise (André Blondin), Nicole (feu Marc Blondin), Louise (Robert Létourneau), son frère Gilles (Louise Véronneau), de même que de nombreux parents et amis. Des remerciements particuliers sont adressés au docteur Yvon Beauchamp pour son amitié et son dévouement indéfectibles.
Le rituel des adieux se déroulera le samedi 18 juin au **Complexe funéraire de l'Est Magnus Poirier**
6825, rue Sherbrooke Est (métro Langelier)

La famille recevra d'abord les condoléances de 17 h 30 à 19 h, puis une liturgie de la Parole aura lieu au même endroit.
De préférence à l'envoi de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Sacré-Cœur (soins palliatifs) et à l'Association d'Entraide Ville-Marie seraient appréciés.

Signature Magnus Poirier

NOLIN (née Renaud), Claudette
1941 - 2005
A l'hôpital Cité de la Santé de Laval, le 12 juin 2005, à l'âge de 64 ans, est décédée madame Claudette Renaud, épouse de monsieur Fernand Nolin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants François (Chantal Gravel), Chantal (Stéphane St-Gelais), Marie-France (Jocelyn Turcotte), ses petits-enfants Amélie, Noémie, Simon, Rebecca, sa sœur Alma (René Gauthier), sa belle-sœur Gisèle (Robert Martineau), ses beaux-parents Lucienne Jean et Louis-Philippe Nolin, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

Alfred Dallaire
MEMORIA
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
le vendredi 17 juin de 13 à 17 h et de 19 à 22 h, le samedi 18 juin à compter de 9 h, suivi des funérailles à 11 h, à l'église St-Sylvain 750 boul. St-Sylvain à Laval. L'inhumation suivra au Mausolée St-Martin à Duvernay Laval. Au lieu de fleurs, des dons seront appréciés à la Société canadienne du cancer. La famille désire remercier sincèrement tout le personnel des soins palliatifs de l'hôpital Cité de Laval, pour leur dévouement exceptionnel et bons soins prodigués.

PECHOUSEK (Kawlowski), Doris
1935 - 2005
C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de notre mère, le 15 juin 2005, paisiblement, entourée de ses enfants et ses petits-enfants. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants, Rita (Patrick), Debbie (Lorne) et Michael (Jacinthe) et ses petits-enfants adorés, Leslie, Ryan, Chloe, Melany, Kayla, Jordan et Michaël. La famille recevra les condoléances au **Centre funéraire Côte-des-Neiges inc. Réseau Dignité**
4525, chemin de la Côte-des-Neiges Montréal (Québec) H3V 1E7
Tél.: 514-342-8000

le vendredi 17 juin de 14 à 16 heures et de 19 à 21 heures, le samedi 18 juin de 13 à 14 heures. Les funérailles auront lieu le samedi 18 juin à 14 heures en la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges, et de là au cimetière Mont-Royal, lieu de la sépulture.
Un merci très spécial à sa meilleure amie Norma, qui a été avec elle jusqu'à la fin, et à Maxine, ainsi qu'à tout le personnel infirmier du Centre de soins palliatifs de l'Ouest de l'Île, qui ont rendu cette épreuve plus douce pour notre mère. Elle nous quitte pour aller rejoindre notre père, Miroslav, ainsi que sa mère Frieda, décédée récemment. Repose en paix Mummy, nous t'aimerons toujours. Au lieu de fleurs, un don au Centre de soins palliatifs de l'Ouest de l'Île serait très apprécié.

PETIT, Jean
1928 - 2005
Le 15 février dernier, décédait monsieur Jean Petit, veuf de Thérèse Charles Petit. Il laisse dans le deuil ses enfants, Sylviane et François, son frère Yves (Carmen), sa belle-sœur Jeannine (Gilles Bellemare).
Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le samedi 18 juin, à 14 heures, en l'église St-Fabien, 6455 de Renty, Montréal.

PITRE, Soeur Irène (Claire)
en religion (Sr Claire du St-Sacrement) de la congrégation des Filles de la Sagesse, est décédée le 14 juin 2005, à l'âge de 88 ans, dont 67 années de vie religieuse. Elle était la fille de feu Ovide Pitre et de feu Clara Goneau. Elle laisse dans le deuil, en plus de sa famille religieuse, une sœur Aline Pitre, des nièces et des neveux. La dépouille mortelle reposera à la **Maison Accueil-Sagesse**
424, chemin Montréal, Ottawa
à compter de 13 h le vendredi 17 juin 2005. La messe des funérailles aura lieu en la chapelle de la Maison le samedi 18 juin 2005 à 10 h 30. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Racine, Robert & Gauthier**

REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour l'appui obtenu. D.M.

900 **Actualités**
cyberpresse.ca/necrologie

FÊTE DE SAINT JOSÉMARIA ESCRIVA FONDATEUR DE L'OPUS DEI



En 1928 Saint Josémaria Escriva (1902-1975) fonda l'Opus Dei, une spiritualité laïque qui a pour but de diffuser dans tous les milieux de la société une profonde prise de conscience de l'appel universel à la sainteté et à l'apostolat dans l'exercice du travail quotidien. Lors d'une allocution en 2002, le futur Pape Benoît XVI a dit qu'avec le message de Saint Josémaria "est né un renouveau, une force de bien dans le monde".
A l'occasion de la fête liturgique de saint Josémaria, Mgr Jude St-Antoine, évêque auxiliaire à Montréal, présidera une concélébration eucharistique le 17 juin, à 19 h 30, en la Basilique St-Patrick, au 460, boulevard René-Lévesque Ouest, Montréal. Des prêtres seront au confessionnal à partir de 19 h. Bienvenue à tous.
www.fr.opusdei.ca
www.fr.opusdei.ca

PRIÈRES
PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT
Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. C.P.

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. O Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. S.D.S.

AVIS LÉGAUX
APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

Équipements contrôle des trains au sol et embarqués
Discipline concernée : signalisation
Documents disponibles : SÉAO (1-866-669-7326), à compter du 16 juin 2005. **Informations :** (514) 280-7974 (Michel Turcot).
Dépôt des soumissions : STM, 800, de La Gauchetière O., bur. 8100, portail Nord-Est, Montréal, au plus tard le **19 septembre 2005 à 15 h.** Ouverture publique suivra.
Rencontre d'information: Le **28 juin 2005**, 9 h, salle Senneville, hôtel Lord Berri, 1199 rue Berri à Montréal.
Garantie de soumission : cautionnement de soumission équivalent à 10%. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.
Référence : **STM-9 296 112-C01**
Louise Pouliot
Secrétaire adjointe

SOUMISSIONS PUBLIQUES
3325065

Agence métropolitaine de transport
APPEL D'OFFRES
No : 05-B-16
OBJET : ENLÈVEMENT DES GRAFFITI AUX SITES DES GÂRES DE LA LIGNE DE TRAINS DE BANLIEUE MONTRÉAL/DORION-RIGAUD
Pour consulter le devis technique, voir le site Internet de l'AMT à l'adresse :
http://www.amt.qc.ca/aop
Date et heure limites de réception des offres :
Le mardi le 5 juillet 2005 à 11h
Prix du document : 100 \$, non remboursable (chèque visé ou mandat à l'ordre de l'Agence métropolitaine de transport)
Les documents d'appel d'offres sont en français et peuvent être obtenus ou consultés sur place à partir de 13h30 le 16 juin 2005, du lundi au vendredi inclusivement de 9 h à 12 h et de 13 h à 16h30 à l'endroit suivant :
Agence métropolitaine de transport
500, Place d'Armes, 25 étage
Montréal (Québec) H2Y 2W2
Pour renseignements :
Marie-Claude Guénette, Acheteure
(514) 287-2464 poste 4471
Seuls les soumissionnaires ayant une place d'affaires au Québec seront considérés.
L'AMT n'est pas tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Francesca Torasso, Directrice
Approvisionnement et Informatique

3325077A

MOT MYSTÈRE

LE XIX SIECLE - Un mot de 9 lettres

ROYAUMEHBBYRONG
EOPETOFIAMONROE
SORIWREEDLIWUI
IHEEANDERSENHHR
ACIXIYOIAUOVCCN
KUUENDBLRDHCYOS
NCHSJOMINIELSRA
EAUOTAYNOSEIATG
SYKSNIEGRTDLIN
BALETNNRDELSILD
IUTAROREILLEN
AUNGLEUTISSIPIRLS
GIVERDILTCAWSOI
EENOSREMEWINGZB
RRSMORTSGNADART

ALMA
ANDERSEN
ANGSTROM
AUGIER
AYACUCHO
BINGER
BOREL
BYRON
CIXI
CUSTINE
DARWIN
DEGAS
EDISON
ELIOT

EMERSON
EWING
EYLAU
GOUNOD
HALEVY
HEINE
IBSEN
INGRES
ITALIE
JOKAI
KAISER
LALO
LENAU
LISZT

MANET
MITRE
MONROE
MORNY
NADAR
NEY
NIEPCE
NORDISTE
PETOFI
POE
REID
REILLE
RIBOT
RIEL

ROYAUME
SCHWOB
SECCHI
SUDISTE
TIECK
TILSIT
TROCHU
TWIN
UHLAND
VERDI
VERNE
WILDE

Solution du dernier problème : NAVIGATEUR

16/06/200512057

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de Victor Hugo

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

PH1379

UO
M

EC
UT

R

LE
I

SER

T

M

PO
E

UR
E

SI

Q
RM

16-06-2005

Solution du dernier numéro : Tenir une femme par sa parole, c'est tenir une anguille par la queue.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

123456789101112

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

16 juin 2005

Q7541

HORIZONTALEMENT

1. Saillies.
2. Duper quelqu'un - Groupe de langue indo-européennes.
3. Ouverture de poisson - Mordantes.
4. Fer - Navigateur scandinave.
5. Halte - Usiner.
6. Aire sablée d'un amphithéâtre - Monnaie des Allemands.
7. Base d'un art - Il conduit un véhicule à deux roues.
8. Franchement - Sur la paupière - Pas ailleurs.
9. C'est-à-dire - Écluée - Chaland à fond plat.
10. Toute chose concrète - Déchiffrer de nouveau.
11. Réfute - Rassemblent en faisant du bruit.
12. Plus haut dans le texte - Prisons.

VERTICALEMENT

1. Violation d'un lieu sain.
2. Battre - Mouton femelle.
3. Affirmation - Espèce - Colin-maillard.
4. Porter vers le haut - A très chaud.

5. Personnel - Question d'un test - Marilyn Monroe en était une.
6. Sa capitale est Bagdad - Après un échange d'anneaux - À moi.
7. Nécropole.
8. Bois précieux - Symbole chimique - Du verbe avoir.
9. Défier - Se joue avec un archet.
10. Solution - Logiciel destiné à des jeux.
11. Enlever le haut - Excroissance osseuse.
12. Possessif - On les tourne aux toilettes.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

123456789101112

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

COMPLAISANTE
OBERE CUBAIN
NEGONDO RIFT
CIO TENTER R
ORTHEUSE GAZE
M EU USEE I
IRRITE CRABE
TE LETAL LEV
ACTEE RAFALE
NOUE CITADIN
TIR BOA OINT
ENFOUI ANNEE

Q7540

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

BEN

LA DÉVEINE

FRANK ET ERNEST

PEANUTS

PHILOMÈNE

GARFIELD

FERDINAND

J'PEUX PAS CROIRE QUE J'AI OUBLIÉ QU'AUJOURD'HUI C'EST NOTRE ANNIVERSAIRE DE MARIAGE!

ET JE N'AI RIEN ACHETÉ POUR L'IV-- QUEL DÉSASTRE!

OÙ VAIS-JE TROUVER À CETTE HEURE? TOUTES LES BOUTIQUES SONT FERMÉES...

PEUT-ÊTRE A-T-ELLE FAIM?

JE ME DEMANDE POURQUOI NOUS N'AVONS PLUS DE CONVERSATIONS À COEUR OUVERT COMME NOUS EN AVIONS L'HABITUDE...

BIEN, JE DI--

TAIS-TOI! JE N'AI PAS FINI DE PARLER!

PROVENANCE DES MÉTÉORITES

AHH-CHOO!

COMMENT PEUT-ON FAIRE ÇA S'IL N'Y A PAS DE NEIGE AU SOL?

L'HERBE EST AUSSI BIEN... PEUT-ÊTRE MÊME MIEUX...

D'UN AUTRE CÔTÉ, LA NEIGE A SES AVANTAGES...

TU AS DEVINÉ TOUTES LES RÉPONSES ET TU AS EU «90» AU TEST DE MATHS???

JE N'EN AI RATÉ QU'UNE

LAQUELLE?

« QUELLES SONT LES PROBABILITÉS DE DEVINER CORRECTEMENT TOUTES LES RÉPONSES DANS UN TEST DE MATHS? »... J'AI RÉPONDU 50%

J'AI APPRIS QUE ÇA ALLAIT ÊTRE TA FÊTE

QU'EST-CE QUE JE PEUX DONNER À UN VIEUX DÉBRIS COMME TOI?

QUE DIRAIS-TU D'UN SOUS-VERRE AVEC DES PATTES?

TRÈS DRÔLE

4433

COMIC 16/11/01

Dist. by LIFE, INC.

© 2005 PFB Copenhagen

1/17

REIRMIK

LA PRESSE

WILFRID DEROME expert en homicides

Grand prix LA PRESSE de la biographie

- 103 -

Dès le lendemain, Lomer Gouin écrit au procureur général, Louis-Alexandre Taschereau, qui s'apprête à lui succéder comme premier ministre: «Au sujet d'une demande du docteur Derome «...», il recommande de nouveau avec plaisir M. Georges Quéry.»

Le 15 juin, Derome reçoit une lettre de Taschereau: «Voulez-vous avoir l'obligeance de me dire si monsieur Quéry a les qualifications voulues pour remplir cette tâche et quel serait le coût approximatif pour le travail qu'il fera?» Derome fulmine. Il a déjà recommandé son photographe. À moins que monsieur Quéry ne soit pas membre du Parti libéral... Est-ce cette compétence particulière qui lui fait défaut?

Derome répond immédiatement au procureur général. Il déteste perdre son temps pour de pareilles futilités. S'il a auparavant recommandé Quéry, c'est que celui-ci possède les qualités requises: «Georges Quéry est un photographe très compétent et nul doute qu'il soit capable de mener à bien le genre particulier de photographie qu'exige le laboratoire médico-légal.»

Il ironise sur la question du salaire de monsieur Quéry, tout en faisant référence au sien. Pourquoi ne pas passer deux messages à la fois? «Quant à la question du salaire, je crois – soit dit sans malice – que celui-ci ne devrait pas être inférieur à l'humble somme (1000 dollars) qui m'est allouée pour m'occuper de la partie analytique.»

Les semaines passent et le dossier n'aboutit pas. Derome continue de prendre les photos ou de recourir au photographe de la Sûreté. Sans nouvelles depuis deux mois, il réécrit à Taschereau, devenu entre-temps premier ministre de la province de Québec. Cette fois-ci, il ne

Jacques Côté

WILFRID DEROME expert en homicides

GRAND PRIX La Presse de la biographie

Boréal

voile pas son impatience: «Souffrez que je rappelle à votre attention la nomination de monsieur Quéry, comme expert-photographe au laboratoire médico-légal. Il me paraît inutile d'exposer de nouveau les raisons qui rendent absolument pressante cette nomination; vous les trouverez d'ailleurs dans une lettre antérieure.»

Le 8 octobre, c'est par la voix laconique de l'assistant procureur général, Charles Lanctôt, que Taschereau répond à Derome qu'il «regrette de ne pas pouvoir recommander la nomination de monsieur Quéry comme expert-photographe.»

Le timbre strident du téléphone à cornet résonne. Derome décroche le récepteur.

– Bonjour. Georges Jolicoeur, de Québec. Ça va?

– Occupé.

– Nous avons une sale affaire sur les bras: un meurtre ignoble.

– Vous m'inquiétez! Racontez.

– Voilà. Un enfant qui jouait dans le parc Victoria a découvert un cadavre entre la voie ferrée et la grève de la rivière Saint-Charles. Une dénommée Blanche Garneau était portée disparue par son père adoptif depuis une semaine. Elle a été identifiée par la police de Québec. C'est un meurtre, docteur Derome, d'une brutalité inégalée. Je n'ai rien vu de tel en trente ans de métier.

– En quoi je peux vous être utile, docteur Marois?

– Je vous envoie les sous-vêtements de la jeune fille. Votre analyse sera déterminante. J'ai détecté des lésions vaginales, mais comme le corps a été retrouvé huit jours après la disparition, je n'ai trouvé aucune trace de spermatozoïdes dans l'organe génital.

– La jeune femme a-t-elle été violée?

– C'est ce que votre analyse prouvera.

À la réception, Derome vient de recevoir la pièce à conviction. Il monte aussitôt au labo, pressé d'effectuer son analyse. Dans l'escalier, il croise Pépin en train de discuter avec un limier.

À SUIVRE

Boréal

www.editionsboreal.qc.ca

© 2003 Les Éditions du Boréal

ROMAN16JUN